



MOTO GUZZI

Motocoltivatore "UNIVERSAL"

CATALOGO PARTI DI RICAMBIO



MOTO GUZZI

SOCIETÀ PER AZIONI

STABILIMENTO E AMMINISTRAZIONE: Mandello del Lario (Como)
Via Emanuele V. Parodi, 57

Telefoni: Mandello del Lario 71.112 (4 linee con ricerca automatica)
Lecco 22.691
Collegamento ponte-radio con Milano e Genova
Telegrammi: Motoguzzi - Mandello Lario

SEDE LEGALE: Milano - Via Durini N. 28
Telefoni: 705.784 - 705.785 - Telegrammi: Motoguzzi - Milano

CENTRO SMISTAMENTO RICAMBI: Milano
Via Gargano, 46 - Telef. 53.94.147 - 53.94.158

UFFICI: Genova - Corso Aurelio Saffi, 29
Telefoni: 55.242/55.243/55.244/55.245
Telegrammi: Motoguzzi - Genova

Roma - Via Barberini, 86 - Telefono 484.758
Telegrammi: Motoguzzi - Roma

Napoli - Piazza Municipio, 84 - Telefono 310.581
Telegrammi: Motoguzzi - Napoli

Motocoltivatore "UNIVERSAL"

CATALOGO PARTI DI RICAMBIO

www.mpw.it

NORME PER RICHIESTA DELLE PARTI DI RICAMBIO

Nelle ordinazioni delle parti di ricambio si deve indicare chiaramente:

- Il numero della tavola nella quale si trova.
- Il numero di figura.
- Il Simbolo { N. Disegno
N. d'Ordinazione

- La sua denominazione.
- Il quantitativo dei pezzi.
- I numeri del motore e telaio del motocoltivatore al quale il pezzo è destinato.
- Il nome e l'indirizzo del richiedente (chiaramente leggibile).
- Il mezzo di trasporto.

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

- 1) **PREZZI** - Si intendono netti e per contanti per merce resa franco fabbrica o franto sede Concessionario, secondo le norme in vigore.
I prezzi indicati nei listini, nelle offerte e nei contratti, potranno essere variati in qualsiasi momento anche per ordini in corso e saranno quelli in vigore all'atto della consegna.
- 2) **CONSEGNE** - La Moto Guzzi non assume alcuna responsabilità in caso di ritardo di consegna, le cui epoche vengono indicate al compratore a puro titolo informativo. La merce viaggia a rischio e pericolo del committente anche se spedita franco di porto.
- 3) **GARANZIA** - La Moto Guzzi garantisce i suoi prodotti di serie per sei mesi a partire dalla data della consegna al compratore.
Questa garanzia è limitata alla ripresa pura e semplice da parte della Moto Guzzi del pezzo eventualmente rotto per ben accertato difetto di materiale o di lavorazione, ed al suo ricambio gratuito, franco fabbrica, contro un pezzo nuovo: le spese di smontaggio e montaggio e il costo del materiale di consumo sono a carico del compratore.
La consegna del pezzo nuovo sarà fatta dalla Moto Guzzi al più presto possibile e l'eventuale ritardo nel rifornimento di esso non potrà essere invocato per richiedere un risarcimento di danni od un prolungamento del periodo di garanzia.
Sono escluse dalla garanzia le gomme e gli accessori o parti non costruite dalla Moto Guzzi.
La garanzia resta annullata per i prodotti eventualmente riparati, modificati o semplicemente smontati, anche solo in parte, fuori dalle officine della Moto Guzzi, o da quelle da essa autorizzate o per i prodotti che fossero stati utilizzati in gare, corse, ecc., e comunque non conformemente alle indicazioni date dalla Moto Guzzi, con particolare riguardo per il rispetto dei limiti di carico.
L'esame delle avarie e delle loro cause sarà sempre fatto dalle officine della Moto Guzzi; tutte le relative spese di trasporto (andata e ritorno), saranno a carico del compratore.
Sono a carico del compratore anche le eventuali spese di sopraluogo, qualora venisse chiesto dal compratore e accettato dalla Moto Guzzi.
La garanzia sui mototelai è concessa solo quando la carrozzeria sia stata costruita e montata secondo le norme e disegni preventivamente approvati dalla Moto Guzzi.

Qualora la merce di proprietà del compratore si trovasse presso la Moto Guzzi, questa non risponde dei danni conseguenti ad eventi climaterici, furti, incendi ed altri casi imprevisi o di forza maggiore.

I dati di peso, velocità, consumo, rendimento ed altri che potranno essere forniti dalla Moto Guzzi, si intendono sempre come approssimativi, su di essi la Moto Guzzi non assume alcun impegno formale. Per i tipi da corsa, a causa dell'eccezionale potenza da essi sviluppata e dallo sforzo anormale cui si assoggettano tali macchine, la Moto Guzzi non assume garanzia.

La garanzia prestata non importa mai al committente il diritto alla risoluzione del contratto o a risarcimento di danni.

- 4) **RESPONSABILITA'** - La Moto Guzzi declina ogni responsabilità per qualsiasi danno che potesse verificarsi a persona o cosa per l'uso, causa, o in dipendenza dei prodotti da essa forniti.
In ogni caso la responsabilità della Moto Guzzi, anche nell'eventualità di incidenti a persona o cosa, derivanti da difetto di costruzione e di materiali, è, per espressa convenzione, limitata strettamente alla sostituzione gratuita dei pezzi riconosciuti difettosi dalla Moto Guzzi con esclusione di qualsiasi altra forma di risarcimento. La Moto Guzzi non assume alcuna responsabilità verso il compratore in dipendenza di eventuale infrazione di brevetti, marchi, modelli, ecc. che venisse riscontrata sulle merci da essa fornite.
- 5) **RISERVE** - Le merci vendute dalla Moto Guzzi non possono essere adoperate per un servizio diverso da quello cui sono destinate: esse non possono partecipare ad alcuna corsa, concorsi, esposizioni od altra manifestazione sportiva senza l'espresso consenso scritto della Moto Guzzi.
Tutti i prodotti o parti di essi, non possono essere modificati tanto nei riguardi del loro funzionamento come nella loro speciale costruzione e nella loro linea e forma estetica.
- 6) **MODIFICHE DI COSTRUZIONE** - La Moto Guzzi si riserva il diritto di introdurre qualsiasi modifica ai suoi prodotti, senza alcun obbligo di notificarla al compratore; essa non è tenuta ad applicare ai prodotti già costruiti o in corso di costruzione e destinati al compratore, quelle modifiche che eventualmente fossero già state e che potessero venire studiate ed applicate successivamente alla ordinazione.

I pezzi originali portano inciso i marchi di fabbrica depositati a termine di legge.

www.rpw.it

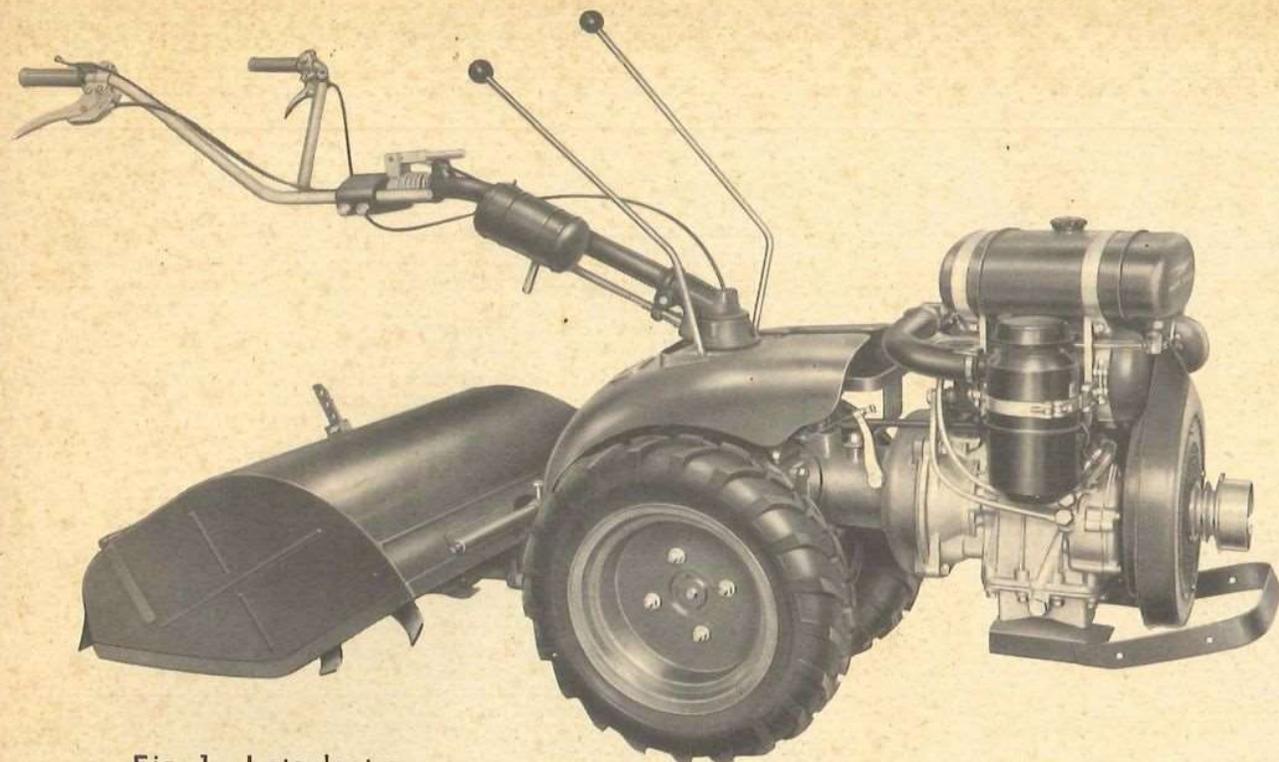


Fig. 1 - Lato destro

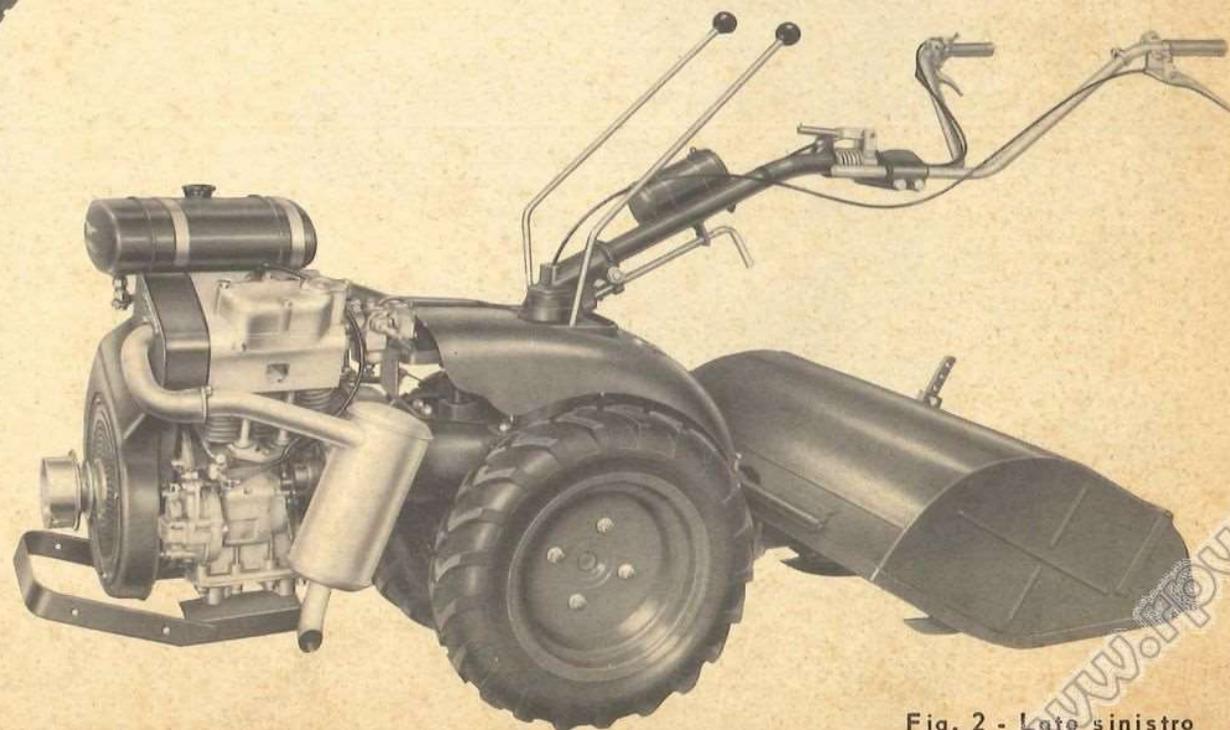
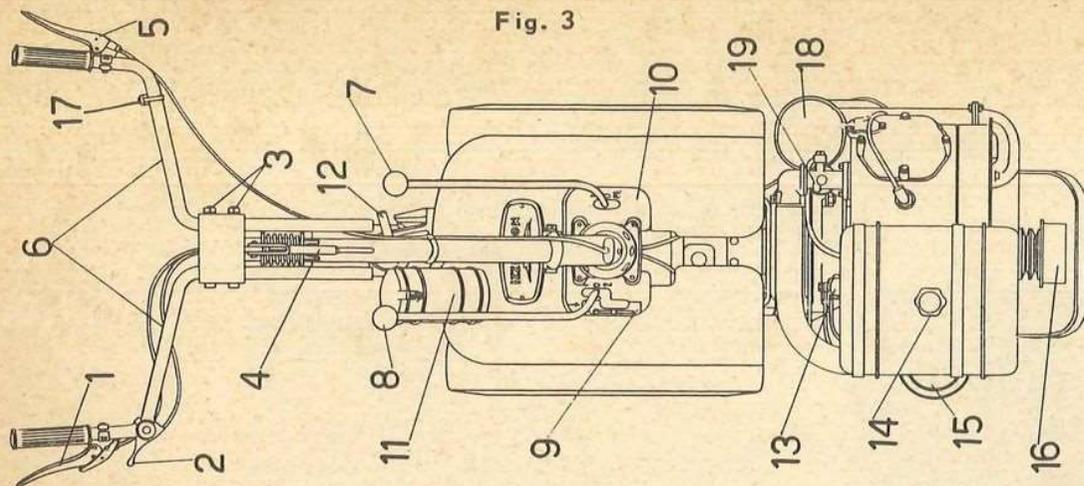


Fig. 2 - Lato sinistro

www.pw.it



COMANDI ED ACCESSORI

- 1- Leva comando freno
- 2- Levetta comando gas carburatore
- 3- Bulloni per regolaggio stegole
- 4- Leva per disinnesto ruota sinistra
- 5- Leva comando frizione
- 6- Stegole
- 7- Leva comando cambio (III- Folle- P.F.)
- 8- Leva comando cambio (I- Folle- II- indicatore direzione)
- 9- Indicatore direzione
- 10- Quadro segna marce
- 11- Cassetta porta ferri
- 12- Leva per sbloccaggio manubrio
- 13- Tappo per serbatoio olio
- 14- Tappo per serbatoio benzina
- 15- Filtro aria per carburatore
- 16- Puleggia d'avviamento motore
- 17- Pulsante di massa per arresto motore
- 18- Silenziatore scarico
- 19- Carburatore

MOTORE

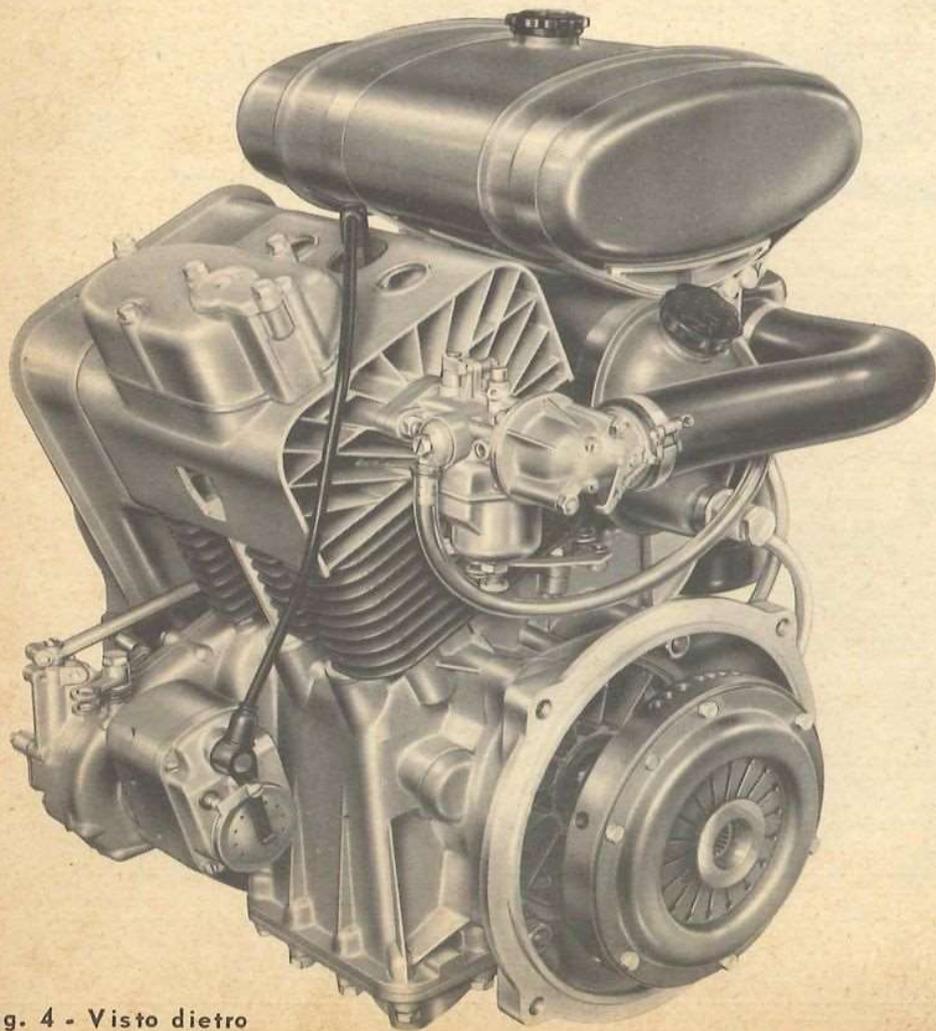


Fig. 4 - Visto dietro

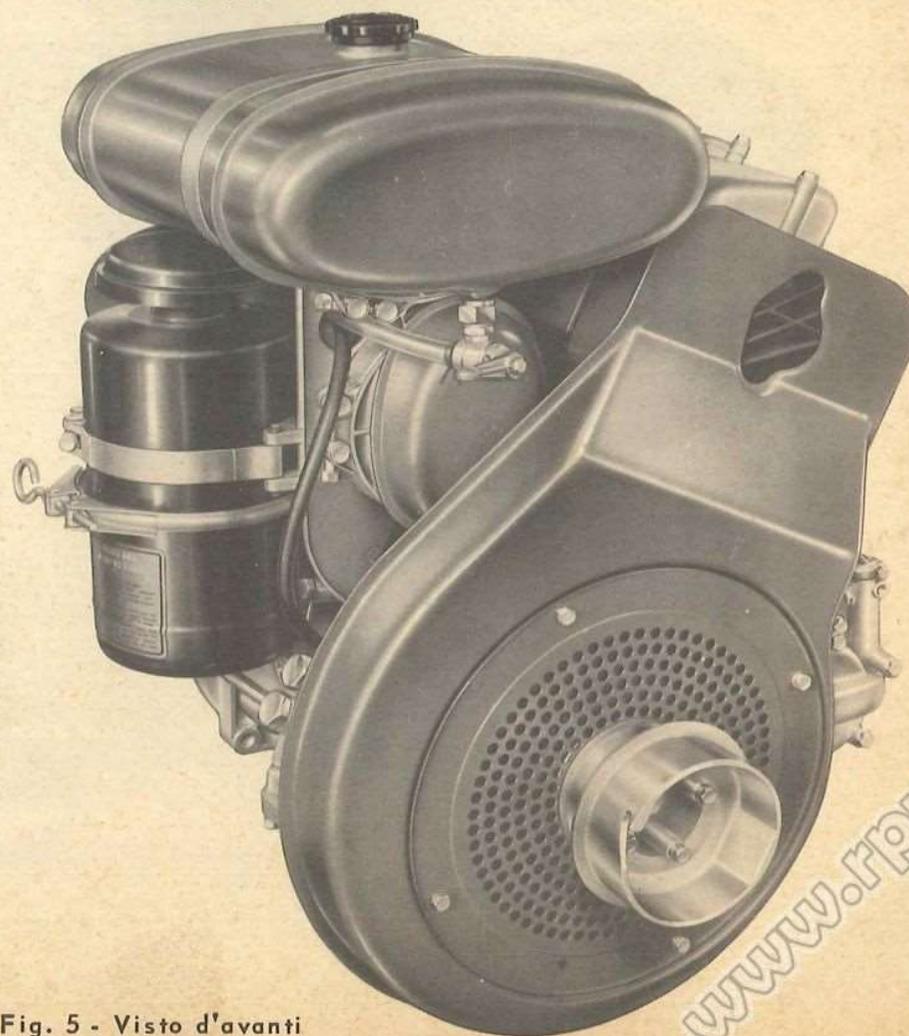


Fig. 5 - Visto d'avanti

www.rpw.it

CARATTERISTICHE TECNICHE

Motore

Monocilindrico a 4 tempi con valvole in testa.

Cilindro: in ghisa, inclinato di 25°.

Testa: in lega leggera con sedi valvole riportate in ghisa.

Comando valvole: tramite aste e bilancieri.

Corsa	mm.	80
Alesaggio	mm.	88
Cilindrata	cc.	486
Potenza	CV	10
Rapporto di compressione		6
Giri motore al 1'		3000

Accensione

Mediante magnete Marelli MCR 12 B con anticipo fisso.

Regolatore giri

Il motore è munito di un regolatore centrifugo che mantiene costante il numero dei giri col variare del carico ed impedisce di superare il limite massimo di giri consentito.

Candela

Tipo CM 200 A (Marelli).

Alimentazione

A benzina, capacità serbatoio litri 6,5 circa. Il carburatore è comandato dal regolatore centrifugo che a sua volta è comandato da un manettino posto sul lato destro del manubrio.

Consumo: il consumo medio di benzina è di circa litri 3 ora.

Filtro d'aria: a bagno d'olio con vaschetta smontabile per la periodica pulizia.

Lubrificazione

Forzata, con pompa ad ingranaggi. Serbatoio olio separato, capacità litri 2 circa.

Raffreddamento

Ad aria forzata mediante ventola sul volano motore e convogliatore.

Avviamento

A mano, con apposita fune.

Frizione

Monodisco a secco. Il comando è mediante leva posta sul lato sinistro del manubrio.

Cambio di velocità

A tre marce in avanti e tre retromarce, a bagno d'olio, comandato a mano tramite due leve.

Rapporto 1° velocità 1 : 204

Rapporto 2° velocità 1 : 62,3

Rapporto 3° velocità 1 : 21,4

Velocità massima nelle singole marce:

in 1° velocità Km/h 1,4 circa

in 2° velocità Km/h 4,5 circa

in 3° velocità Km/h 13 circa

Presenza di forza

Centrale, con attacco a canotto. La velocità è indipendente dal cambio e direttamente proporzionale ai giri del motore. A regime massimo (3000 giri motore) 600 giri.

Ruote

A dischi. Cerchio a canale 3.00 D - 12. Pneumatici tractor agricolo 4.00 - 12 2p.r.; oppure metalliche a gabbia con diametro esterno mm. 540. La ruota sinistra è sbloccabile per facilitare la sterzata.

Trasmissione frese

Mediante albero con innesto sulla presa di forza e rinvio conico. Sbloccaggio automatico all'inserimento delle retromarce.

Peso del veicolo

Con ruote gommate e fresa da cm. 80: senza carburante, olio e ferri dotazione Kg. 255 circa.

Dispositivo frenante

Ad espansione, agente sulla ruota destra, azionato da leva posta sul lato destro del manubrio.

Manubrio

Rotante di 180° con stegole regolabili.

Carreggiata

Variabile con quattro misure; da un minimo di mm. 289 a un massimo di mm. 624.

Attrezzi applicabili al Motocoltivatore

Applicati alla presa di forza: fresatrici da 40-60-80 cm. di larghezza - barra falciante cm. 130-160-190 - pompe irrorazione e irrigazione - rimorchio a ruote non motrici con portata q. 6 dimensioni cassone 1,50 x 1,50.

Con attacco diverso: aratro - assolcatore.

www.rpw.it

INDICE DELLE TAVOLE

Complessi	Sottocomplessi	Gruppi	Sottogruppi	Tavole
MOTOCOL- TIVATORE	MOTORE	Organi principali	Testa - Cilindro - Candela	1
			Basamento e coperchi	2
			Albero motore - Biella - Pistone	3
			Distribuzione	4
		Lubrificazione	Serbatoio olio - Tubazioni - Pompa olio - Valvole di ritegno e regolazione olio . . .	5
		Alimentazione e scarico	Serbatoio carburante - Tubazione - Carburatore - Filtro aria - Silenziatore	6
		Accensione	Magnete - Regolatore giri	7
	TRASMISSIONE	Frizione e Cambio	Basamento e coperchi	8
			Innesto a frizione - Ingranaggi e alberi del cambio - Albero presa di forza	9
		Comandi del cambio	Flangia di supporto - Leve comando cambio	10
		Braccio porta stegole carrozzeria	Braccio porta testa - Comando disinnesto - Stegole - Cassetta porta ferri - Carrozzeria	11
		Trasmissione ruote	Albero disinnesto ruota - Freno	12
		Trasmissione frese	Manicotto - Scatola intermedia - Coperchio d'estremità - Frese	13
			Porta coperchio - Coperchio di protezione frese - Ruotina	14
			Albero di comando - Manicotto innesto trasm. frese	15
	COMANDI VARI	Comandi	Trasmissioni comando frizione, gas, freno e disinnesto ruota - Leve di comando - Pulsante arresto motore	16
	DOTAZIONE	Comuni	Dotazione individuale	17
	VARIANTI	Trasmissione gruppo a due frese	Coperchio di protezione frese - Frese - Bulloni di bloccaggio frese	18
		Trasmissione gruppo a quattro frese	Coperchio di protezione frese - Frese - Bulloni di bloccaggio frese	19
	ACCESSORI	Vari	Variazione di carreggiata - Ruote a gabbia - Ruote supplementari a rampone - Braccio porta zavorra	20

INDICE NUMERICO

SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.	SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.	SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.	SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.
N. Disegno	N. d'ordinaz.														
M 2006	11038200	4	32	56117500	16	16	56253800	10	35	56392500	15	15			
	11745401	16	30	56117900	16	19	56254000	10	36	56392800	15	11			
	21104025	6	11	56118000	16	21	56255400	10	32	56393200	9	42			
	21108425	6	15	56119500	16	20	56259700	10	31	56394000	15	23			
	21476025	11	26	56200500	8	39	56260300	9	56	56394700	13	11			
	21630600	14	24	56200600	8	24	56331400	8	25	56398100	8	45			
	21633400	14	25	56201100	10	15	56331500	12	25	56398200	8	47			
24458/1	24092800	16	13	56202800	10	10	56331600	12	26	56398300	15	30			
23521	24603025	11	25	56206600	8	42	56331700	12	23	56398400	13	13			
M 2314	25034000	4	23	56207000	10	18	56332500	12	10	56398500	8	49			
36467	36901900	17	11	56208400	8	36	56333700	12	31	56540200	14	19			
36465	36905000	17	16	56209500	8	38	56333800	12	33	56545100	14	28			
49093	47012100	2	27	56210500	10	17	56333900	12	32	56546200	14	23			
49004	47036300	1	17	56211400	9	29	56334100	12	17	56573500	11	10			
49005	47036600	1	18	56212700	9	33	56334500	12	27	56573800	11	11			
49008	47037000	4	36	56212900	9	25	56334600	12	38	56574100	11	12			
49010	47038000	4	34	56213600	9	24	56334800	8	20	56575300	11	13			
49011	47038100	4	33	56214400	9	34	56335500	12	18	56578000	10	44			
49172	47062000	3	16	56214700	9	37	56335600	12	41	56578300	10	46			
49169	47062200	3	13	56216200	9	38	56338600	12	12	56579000	2	48			
49170	47062300	3	14	56216500	9	46	56338800	16	23	56600200	11	14			
49163	47065400	3	11	56219500	9	53	56339100	12	11	56600500	11	18			
	56080000	9	18	56219800	9	52	56339200	12	45	56600800	11	24			
	56080200	9	22	56219900	9	48	56339900	12	16	56601200	10	38			
	56080800	8	10	56230400	9	51	56390000	8	37	56601800	10	37			
	56081600	9	19	56230500	9	54	56390010	13	NB	56601900	10	40			
	56086500	9	17	56230800	9	61	56390020	18	NB	56602200	10	41			
	56087500	9	15	56231400	9	60	56390600	19	NB	56603900	10	53			
	56087600	9	10	56232100	9	58	56391100	8	44	56604000	10	51			
	56087800	9	14	56234400	10	29	56391600	9	39	56604100	10	49			
	56088100	9	16	56235400	10	22	56391700	13	10	56607000	11	16			
	56088500	8	12	56235700	10	27	56391800	13	15	56608000	16	22			
	56092300	9	12	56238200	10	21	56392000	10	22	56608400	11	19			
	56092500	9	13	56252200	10	28	56392100	9	40	56609200	16	27			
	56093000	16	10	56252500	10	23	56392300	9	31	56610500	20	12			
	56093600	8	23	56253600	10	30	56392400	15	10	56610600	20	13			
	56093900	16	15		10	34		15	29	56618000	20	14			

www.woit.it

INDICE NUMERICO

SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.	SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.	SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.	SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.
N. Disegno	N. d'ordinaz.														
	56625400	16	29		56860300	18	14		60020300	1	36		60067400	3	28
	56628000	16	28		56860400	18	15		60020800	1	37		60067800	3	25
	56630700	12	44		56860500	18	18		60022000	1	11		60072000	3	37
	56631600	12	43		56861300	18	13		60022400	1	10		60073000	3	32
		20	11		56861400	18	10		60023000	1	26		60100200	6	10
	56632000	12	49		56862300	18	12		60023100	1	29		60102000	6	16
	56637000	12	50		56862600	18	11		60023200	1	28		60103400	6	20
	56638000	12	51		56862700	20	15		60023300	1	27		60103800	6	19
	56638200	12	52		56870300	19	13		60023500	1	20		60105400	6	13
	56638400	12	48		56870400	19	14		60023700	1	21		60112600	6	24
	56638600	12	56		56870500	19	17		60024000	1	34		60113200	6	31
	56639000	12	54		56871200	19	16		60025200	1	32		60113425	6	37
	56639200	12	55		56871300	19	15		60025300	1	33		60113625	6	42
	56671400	12	59		56871400	19	12		60030200	4	20		60113725	6	38
	56678000	12	14		56872300	19	11		60030400	4	21		60113825	6	40
	56748500	16	31		56872600	19	10		60031800	4	27		60113900	6	32
	56842300	20	10		56900800	17	13		60034800	4	25		60113925	6	39
	56850100	13	36		56900900	17	15		60036000	4	30		60114000	6	33
	56850200	13	31		56901000	17	14		60036100	4	31		60114025	6	43
	56850500	13	35		56901500	17	12		60036200	1	16		60114100	6	34
	56851400	13	28		60000800	2	10		60037400	4	35		60114125	6	41
	56851700	13	29		60001200	2	12		60045000	4	14		60114300	6	29
	56852000	13	33		60001300	2	11		60045800	4	13		60114500	6	30
		18	22		60003300	2	37		60046100	4	15		60115500	6	26
	56852100	19	21		60003500	2	19		60046500	4	19		60120400	6	44
		13	34		60003600	2	20		60047100	4	16		60140200	5	10
	56854000	13	23		60004500	2	44		60053300	4	10		60142200	5	11
	56854500	13	26		60006600	2	24		60053900	4	12		60142300	5	17
	56855900	14	18		60009000	2	16		60060400	3	20		60143500	5	19
	56857900	14	16		60009100	2	17		60060700	3	21		60145000	5	12
	56858000	14	17		60011400	2	29		60060800	3	22		60145100	5	23
	56858400	14	13		60011600	2	30		60060900	3	22 ter		60146300	5	30
	56858500	14	14		60011700	2	28		60061100	3	22 bis		60147500	5	37
	56858600	14	12		60011900	2	38		60061200	3	19		60147700	5	27
	56859200	14	10		60012200	2	40		60061500	3	12		50148400	5	31
					60012300	2	39		60064300	3	10		60148500	5	33
					60012500	2	41		60067000	3	33		60148800	5	32

INDICE NUMERICO

SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.	SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.	SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.	SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.
N. Disegno	N. d'ordinaz.			N. Disegno	N. d'ordinaz.			N. Disegno	N. d'ordinaz.			N. Disegno	N. d'ordinaz.		
	60148900	5	34		90272052	9	27	T 2135	90718375	6	45	31022/1	92700096	7	14
	60149300	5	40		90272062	15	19		91111522	4	22	31538	92700126	2	31
	60149400	5	42		90272080	12	20		91111630	8	13			10	13
	60149500	5	41			15	26		91111667	8	14		92700127	13	17
	60149800	5	29	42513	90280005	6	36	49168	91112126	3	17			18	20
	60150500	5	45			7	25		91182504	9	45			19	19
	60155000	5	23 bis	49220	90351037	3	18		91183025	12	40		92700171	10	42
	60184000	3	39		90353023	15	20		91185603	12	35		92700330	3	34
	60184600	3	42		90401022	12	15	38259	91701232	5	26	25303	92701083	5	24
	60713100	7	10		90402552	9	26	24226	91701343	3	36	DN 8	92701087	6	46
	60714200	7	12		90403045	2	13		91701676	3	31	12084 ter	92701127	1	14
	60714400	7	13		90403862	2	42		91741850	12	28		92701128	11	23
	60714510	7	16		90404055	9	44		91741860	12	29		92701184	3	29
	60717000	1	38			12	37		91800832	12	34	M 73	92750082	3	15
	60717300	1	40		90404062	15	17		92201120	9	30	49171	93601030	9	36
	60717400	1	39		90405080	15	25		92201150	12	21		94321088	5	43
	60787000	7	19		90405580	12	19			15	28		94321097	9	57
	60787100	7	17		90511427	4	18	M 221	92201215	9	23		94321102	5	46
	60787500	7	20		90706090	13	12	38607	92201225	9	28		94321148	10	52
	60787800	7	23		90706110	9	55	M 224	92201230	12	36		94321167	8	46
	60787900	7	24		90706111	9	47	M 2050	92201425	15	18		94321179	4	29
	60788100	7	27			10	16		92249725	9	35		94321362	15	13
	60788200	7	30		90706119	4	26		92255025	15	21		94321560	11	15
	60788300	7	28		90706205	1	35		92267514	9	50		94321570	12	24
	60788600	7	31		90706220	12	42		92283047	15	22		95021106	5	35 bis
	60788700	7	33		90706250	15	16		92295912	5	44	36070 B	95021105	5	39
	60788800	7	34		90706304	12	39		92521028	14	11	31181/1	95100055	7	22
	60788900	7	35		90706321	15	31			7	38	36022 bis	95100119	3	27
	60789000	7	36	38033	90714082	2	47	DN 6	92602206	16	12	31811		2	15
	60910200	17	10	TA 175 G	90714100	2	45		92602208	8	28		95100130	3	44
	60934000	6	25	49308	90714145	5	22			8	16	38070 A		7	26
38234/1	90271020	4	11	38188 A	90714181	13	14	T 71 bis	92602210	13	20		95100137	1	24
25096 bis	90271025	9	11		90714193	2	25			14	20	M 136 bis		12	58
		15	14		90714243	8	43			4	24		95100173	7	29
	90271027	9	32	T 35102 bis	90714251	5	20	M 61 bis	92700071	16	18	M 2035	95100221	5	25
31120	90271030	12	30		90716270	5	18	M 70 bis	92700072	16	26	31963	95100223	6	28
	90271050	12	22			6	12	M 158 bis	92700080	2	35	24166 bis	95100225	2	22
										6	27	11675			

INDICE NUMERICO

SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.	SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.	SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.	SIMBOLO		N. di Tav.	N. di Fig.								
N. Disegno	N. d'ordinaz.			N. Disegno	N. d'ordinaz.			N. Disegno	N. d'ordinaz.			N. Disegno	N. d'ordinaz.										
26817	95100245	6	18		95400430	14	15	25324	96508034	8	27	36843	98106061	1	22								
31070	95100277	7	15	T 87 bis	95500120	9	59	M 8186	96508041	1	19	24036	98107021	7	11								
T 35929	95100335	8	19	M 40 ter	95500330	14	26		96508044	8	31	25329	98108019	2	26								
25341 ter	95100415	1	15	36693/1	95510075	13	19		96510035	8	15bis	T 13081 bis	98108033	10	45								
		2	33		95510318	10	26		96510040	8	33	T 011 ter	98108037	2	21								
		9	49		95512052	5	36		96510049	8	18			6	48								
38565	95100564	4	28	24016	95512056	8	48		96510051	8	40	25302	98108043	3	40								
		4	17		95512081	2	43		96510140	8	26	T 128	98108047	6	17								
		13	30		95512082	8	35		96512043	13	16	T 9047	98108087	1	30								
T 8336 ter	95100650	3	30	47347	95512103	8	41	96512053	10	12	98110020		8	15									
12317	95100717	14	27		95520314	10	39	96512058	10	11	12214	98110030	13	27									
49186	95100950	3	35		95520340	15	12	96512063	8	34			14	22									
		3	38		95520418	12	13	96512073	2	34			98112130	11	22								
		15	24	95520422	10	33	96512176	1	13	98116033	18	16											
38164/2	95100990	15	27		95520426	9	11	96512273	1	12	41079	98116034	18	17									
					95520450	8	11	98003625	13	32		98303006	16	14									
					11	17	18		19	98303009		7	32										
					8	22	95520616	16	24	2		49	38788	98304013	10	47							
					10	25	95520628	10	50	98003635		2	49	38134/1	98305010	5	38						
3	24	95520855	11	21	98020218	7	21	36022 ter	98305017	10	24												
RE 6	95120065	9	21		95521020	11	20	24756	98020430	12	61	38066/1	98384006	7	18								
RE 8									95120085	6	47	M 2175	95716163	6	22	98024412	2	46	98510632	7	37		
																1	31	98024422	10	19	98620530	9	43
RE 10	95120105	12	47		95521032	13	24		98054527	12	46	M 172	99105082	5	15								
									2	23	98105023					8	21	6	23				
									3	41	M 2174					95716261	5			13	Libretto istruzioni		
									8	29	95780456					6	35	T 134	98106009	3			23
									10	20	95790122					6	21	38440	98106012	3	43		
12	53	95790126	6	11	26518	98106015	9	20															
8	17	95790127	16	17	M 140	98106017	11	27															
12	47	95985532	16	25	11524	98106025	1	25															
13	21	95985765	5	16	M 2324 bis	98106030	2	14															
14	21	95990082	5	21					98106043	5	35												
2	32	96508026	5	21					98106043	1	23												
RE 12	95120125	13	18	M 70	96508030	8	32	38081	98106043	5	28												
	95120130	10	14		96508030	8	30	55096	98106055	3	26												
	95120170	10	43		49091	96508033	2	36															
	95129080	10	48																				

TAVOLE PARTI DI RICAMBIO

NB. - Nella descrizione dove è scritto **destra** o **sinistra**, si deve intendere alla destra o alla sinistra di chi si trova in sella.

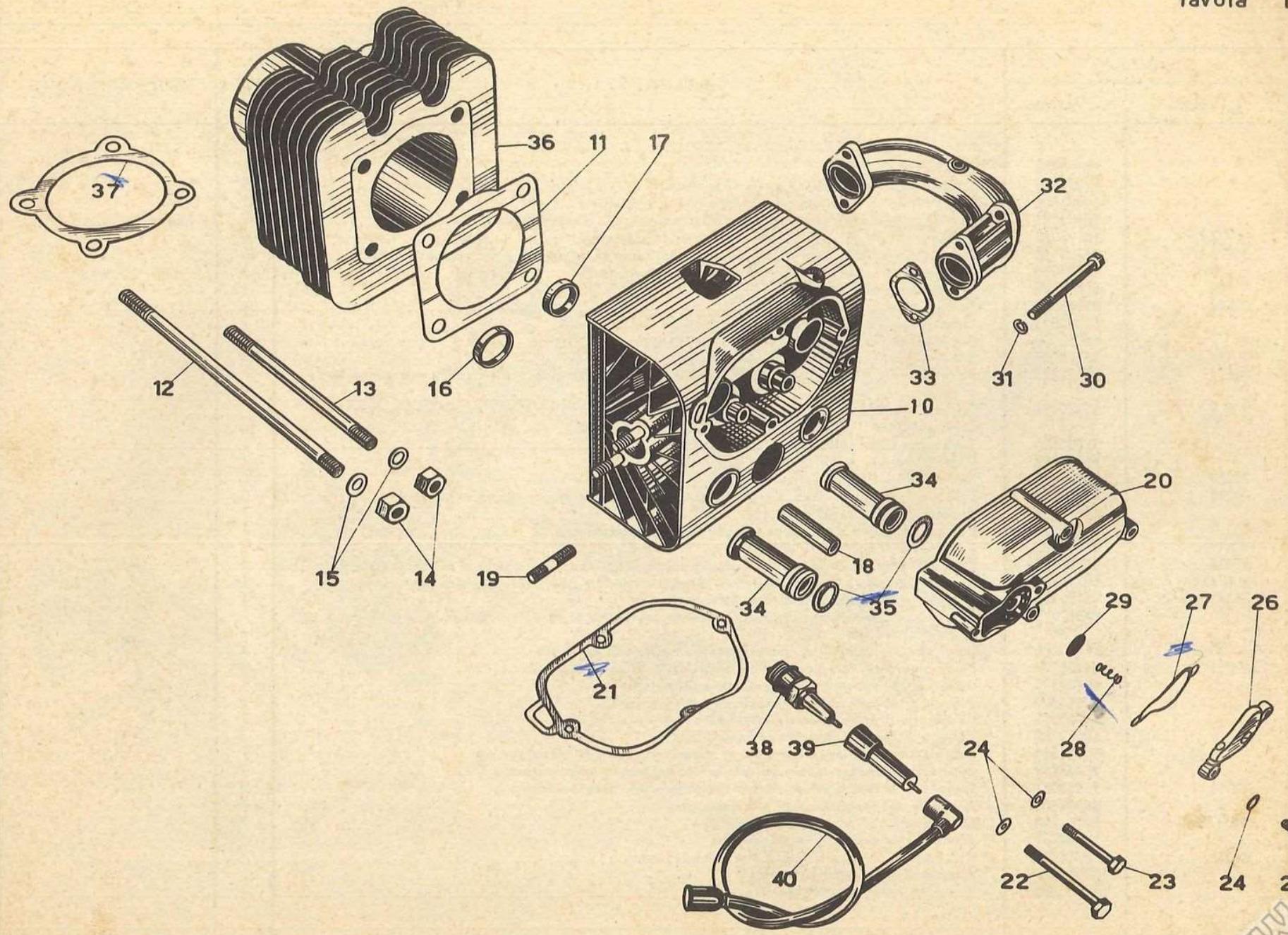
TAV. 1

COMPLESSO : MOTOCOLTIVATORE
 SOTTOCOMPLESSO : MOTORE

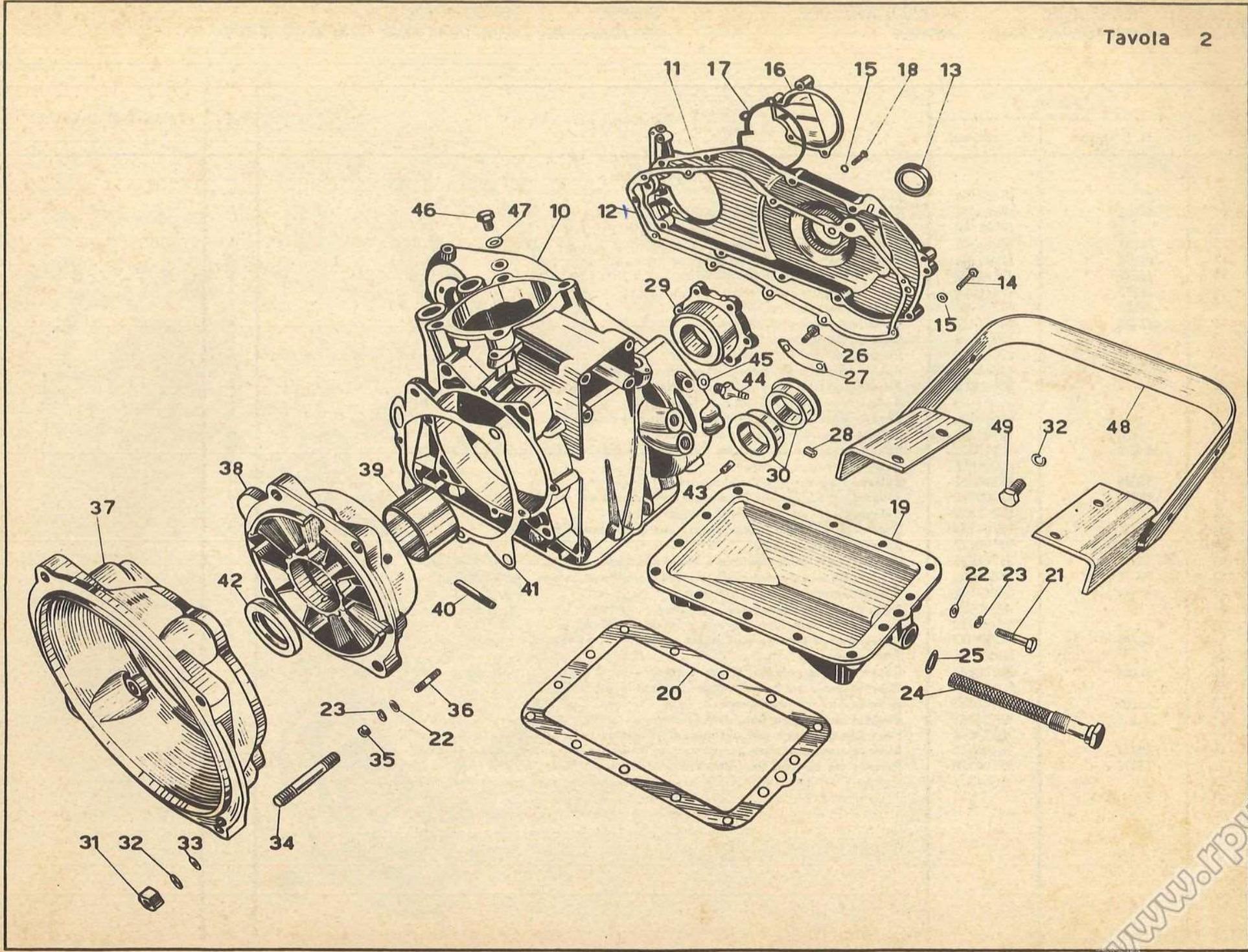
GRUPPO : ORGANI PRINCIPALI
 SOTTOGRUPPO : TESTA - CILINDRO - CANDELA

N. Fig.	SIMBOLO		Denominazione	Quant.	Indicazioni suppletive
	N. Disegno	N. d'ordinaz.			
10		60022400	Testa del cilindro completa di guida valvole, ghiera valvole e prigionieri	1	
11		60022000	Guarnizione fra testa e cilindro	1	
12		96512273	Prigioniero lungo fiss. cilindro a testa	2	
13		96512176	Prigioniero corto fiss. cilindro e testa	2	
14	12084 ter	92701127	Dado per prigionieri fiss. cilindro e testa	4	
15	25341 ter	95100415	Rosetta per prigionieri fiss. cilindro e testa	4	
16		60036200	Ghiera nella testa per valvola aspirazione	1	
17	49004	47036300	Ghiera nella testa per valvola scarico	1	
18	49005	47036600	Guida valvola aspirazione scarico	2	
19	M 8186	96508041	Prigioniero sulla testa fiss. carburatore	2	
20		60023500	Coperchio per testa	1	
21		60023700	Guarnizione per coperchio testa	1	
22	36843	98106061	Bullone lungo fiss. coperchio testa	3	
23	38081	98106043	Bullone corto fiss. coperchio testa	1	
24	M 136 bis	95100137	Rosetta per bulloni fiss. coperchio testa e per viti fiss. coperchietto sfiatatoio sul coperchio	6	
25	M 140	98106017	Vite fiss. coperchietto sfiatatoio al coperchio	2	
26		60023000	Coperchietto per sfiatatoio motore	1	
27		60023300	Guarnizione per coperchietto sfiatatoio	1	
28		60023200	Molla per sfiatatoio	1	
29		60023100	Dischetto per sfiatatoio	1	
30		98108087	Bullone fiss. pipa di scarico	2	
31	R E 8	95120085	Rosetta per bullone fiss. pipa di scarico	2	
32		60025210	Pipa di scarico sulla testa	1	
33		60025300	Guarnizione per pipa di scarico	1	
34		60024000	Distanziatore nella testa per supporto bilancieri	2	
35		90706205	Anello di tenuta sui distanziatori	2	
36		60020300	Cilindro motore	1	
37		60020800	Guarnizione fra cilindro e basamento	1	
38		60717000	Candela (grado termico 200 della scala BOSCH-MARELLI)	1	18 MB esagono 22
39		60717400	Attacco per candela	1	
40		60717300	Cavo per candela	1	

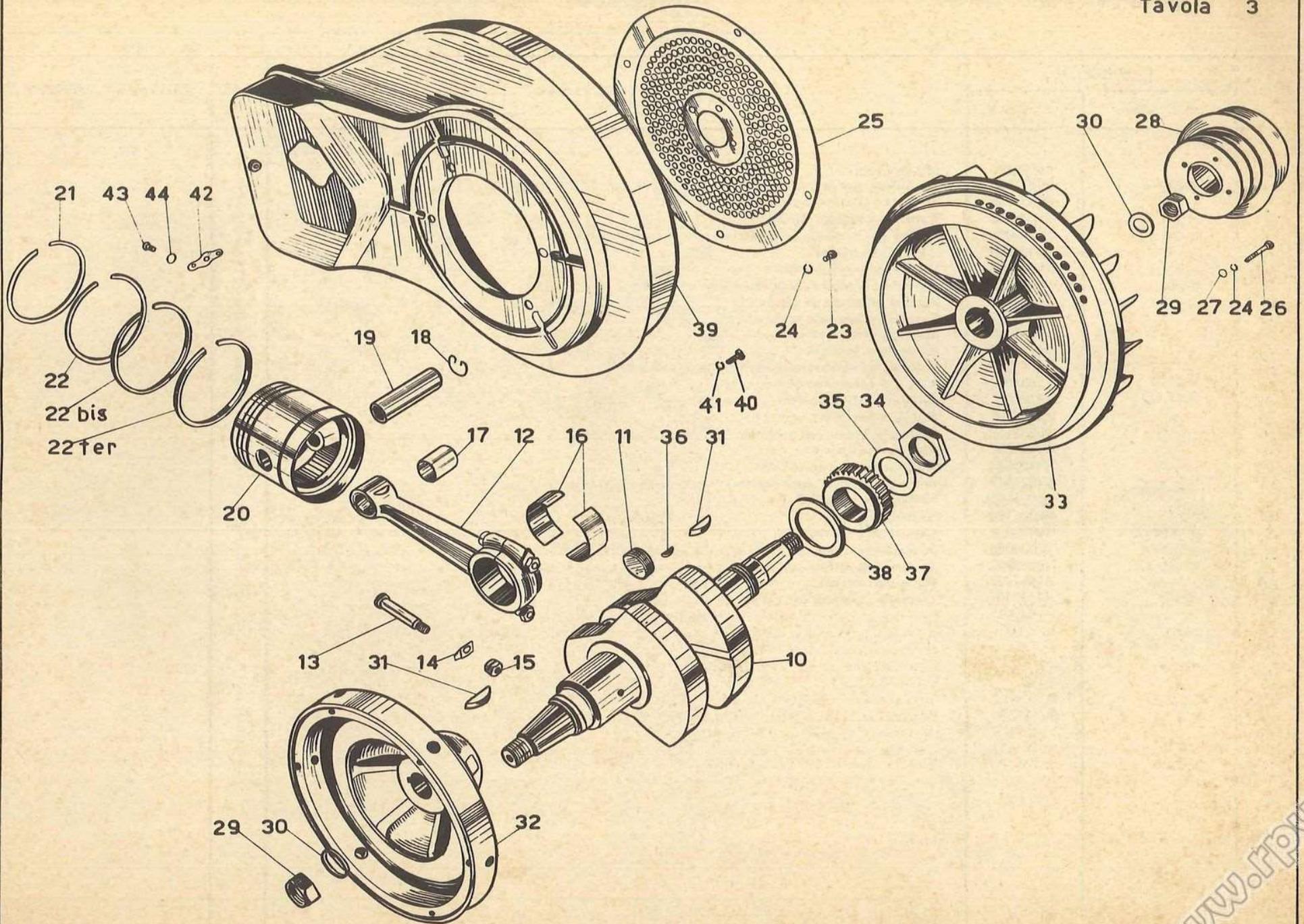
www.rpw.it



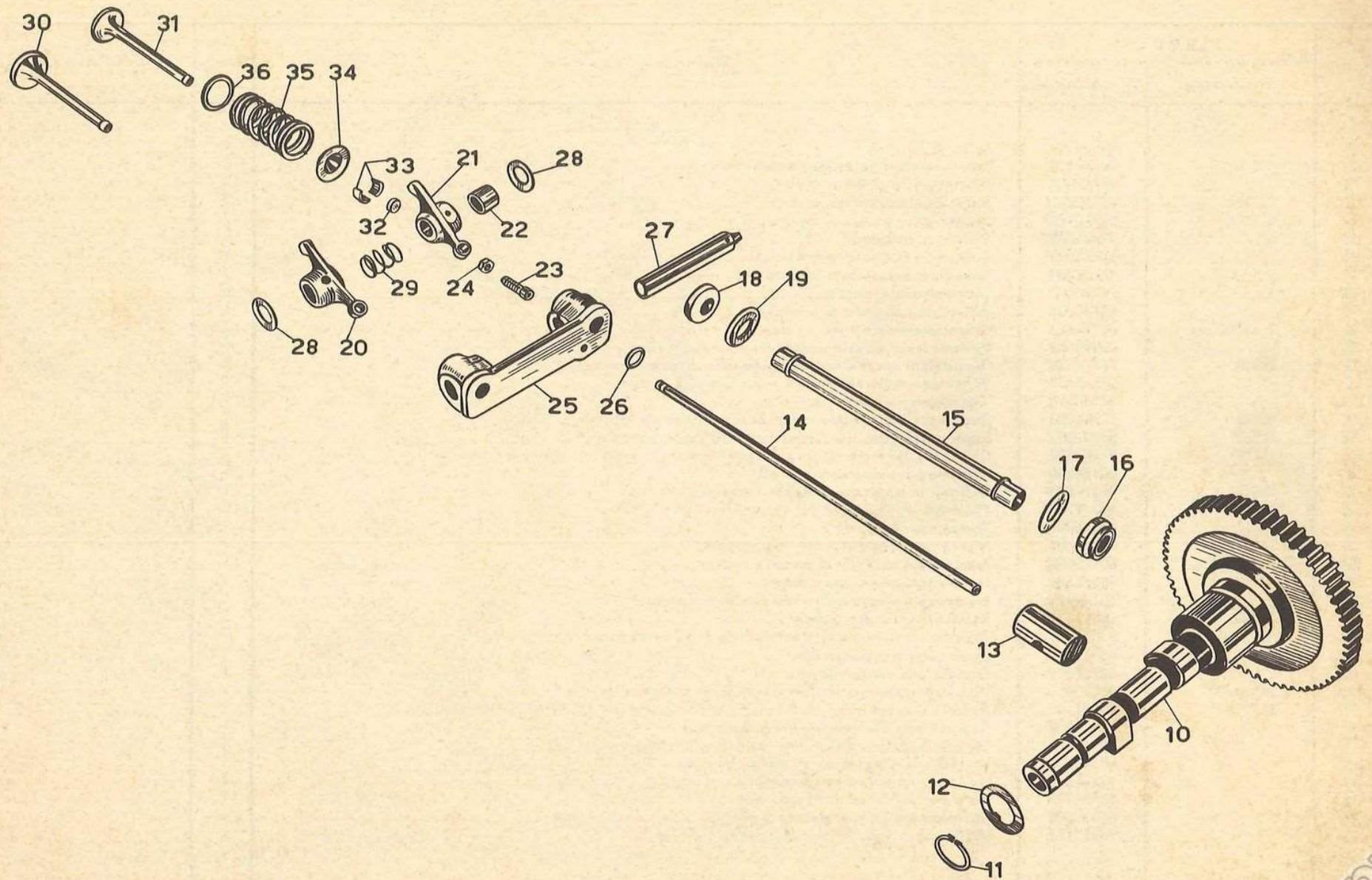
N. Fig.	SIMBOLO		Denominazione	Quant.	Indicazioni suppletive
	N. Disegno	N. d'ordinaz.			
10		60000800	Basamento motore	1	Angus 30×45×8
11		60001300	Coperchio per basamento lato distribuzione	1	
12		60001200	Guarnizione per coperchio basamento lato distribuzione	1	
13		90403045	Anello di tenuta sul coperchio lato distribuzione per albero motore.	1	
14	M 2324 bis	98106030	Bullone fiss. coperchio basamento lato distribuzione	6	
15	36070 A	95100130	Rosetta per bulloni fiss. coperchio basamento lato distribuzione e fiss. coperchietto	10	
16		60009000	Coperchietto sul basamento per ingranaggio magnete	1	
17		60009100	Guarnizione per coperchietto	1	
18	11524	98106025	Bullone fiss. coperchietto	4	
19		60003500	Coppa inferiore per basamento	1	
20		60003600	Guarnizione per coppa inferiore del basamento	1	
21	T 011 ter	98108037	Bullone fiss. coppa inferiore per basamento	14	
22	11675	95100225	Rosetta per bulloni fiss. coppa inferiore e per prigionieri fiss. flangia completa supporto cuscinetti	18	
23	R E 8	95120085	Rosetta elastica per bulloni fiss. coppa inferiore e per prigionieri fiss. flangia completa supporto cuscinetti	18	
24		60006600	Tappo con filtro sulla coppa ricupero olio	1	
25		90714193	Guarnizione per tappo con filtro sulla coppa	1	
26	25329	98108019	Bullone fiss. flangia supporto cuscinetti di banco lato distribuzione	6	
27	49093	47012100	Piastrina per bulloni fiss. flangia supporto cuscinetti di banco lato distribuzione	3	
28		60011700	Tubetto di fermo cuscinetto	1	
29		60011400	Flangia completa supporto cuscinetti lato distribuzione	1	
30		60011602	Cuscinetto di banco lato distribuzione	2	
31	31538	92700126	Dado per prigionieri fissaggio flangia e coppa di collegamento motore al motocoltivatore	4	
32	R E 12	95120125	Rosetta elastica per prigionieri fiss. flangia e coppa e fiss. braccio protezione motore	8	
33	25341 ter	95100415	Rosetta per prigionieri fiss. flangia e coppa	4	
34		96512073	Prigioniero fiss. flangia completa supporto cuscinetto di banco e coppa di collegamento motore al motocoltivatore	4	
35	M 158 bis	92700080	Dado per prigionieri fiss. flangia completa supporto cuscinetti	4	
36	49091	96508033	Prigioniero fiss. flangia completa supporto cuscinetto di banco	4	
37		60003300	Coppa di collegamento motore al motocoltivatore	1	
38		60011900	Flangia completa supporto cuscinetto trasmissione	1	
39		60012300	Cuscinetto di banco lato trasmissione	1	
40		60012200	Tubetto di fermo cuscinetto di banco	1	
41		60012500	Guarnizione per flangia completa di supporto cuscinetto trasmissione	1	
42		90403862	Anello di tenuta per albero motore nella flangia lato trasmissione	1	
43	24016	95512081	Spina di riferimento per coperchio basamento lato distribuzione	2	
44		60004500	Raccordo sul basamento per sfiatatoio olio	1	
45	TA 175 G	90714100	Guarnizione per raccordo sul basamento	1	
46		98024412	Vite per chiusura foro nel basamento	1	
47	38033	90714082	Guarnizione per vite chiusura foro nel basamento	1	
48		56579000	Braccio di protezione motore	1	
49		98003635	Vite fiss. braccio al motore	4	



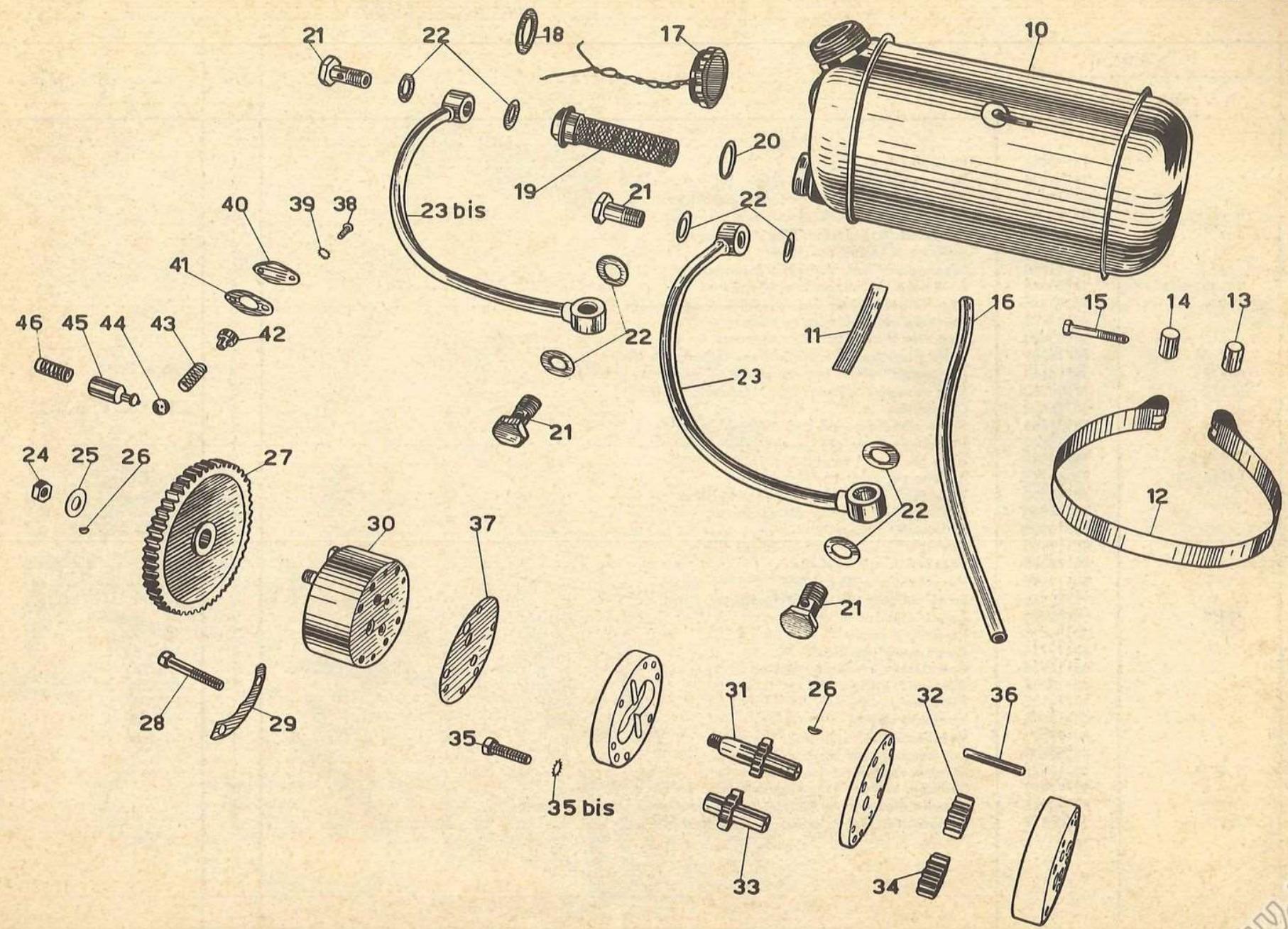
N. Fig.	S I M B O L O		D e n o m i n a z i o n e	Quant.	Indicazioni suppletive
	N. Disegno	N. d'ordinaz.			
10		60064300	Albero motore	1	
11	49163	47065400	Tappo per albero motore	1	
12		60061500	Biella completa di boccola piede di biella	1	
13	49169	47062200	Bullone per testa di biella	2	
14	49170	47062300	Piastrina di sicurezza per dado	2	
15	49171	92750082	Dado per bulloni testa di biella	2	
15	49172	47062000	Semi cuscinetto per biella	2	
17	49168	91112126	Boccola per piede di biella	1	
18	49220	90351037	Molla fermo spinotto pistone	2	
19		60061200	Spinotto per pistone	1	
20		60060400	Pistone	1	
21		60060700	Fascia elastica di compressione (conica perifericamente)	1	
22		60060800	Fascia elastica raschiaolio (a scalino)	1	
22 bis		60061100	Fascia elastica raschiaolio (a feritoia)	1	
22 ter		60060900	Fascia elastica raschiaolio (a feritoia con biselli)	1	
23	T 134	98106009	Bullone fiss. disco sul volano motore	4	
24	R E 6	95120065	Rosetta elastica per bullone fiss. disco e puleggia per avviamento sul volano motore	8	
25		60067800	Disco sul volano motore	1	
27	55096	98106055	Bullone fiss. puleggia avviamento sul volano	4	
27	31811	95100119	Rosetta per bulloni fiss. puleggia avviamento sul volano	4	
28		60067400	Puleggia per avviamento sul volano	1	
29	M 73	92701184	Dado fiss. volano e disco per frizione all'albero motore	2	
30	T 8336 ter	95100673	Rosetta per dado	2	
31		91701676	Chiavella per volano motore e disco per frizione	2	
32		60073000	Disco sull'albero motore per frizione - lato trasmissione	1	
33		60067000	Volano motore	1	
34		92700330	Dado fiss. pignone sull'albero motore	1	
35		95100950	Rosetta per dado fiss. pignone sull'albero motore	1	
36	24226	91701343	Chiavella per pignone sull'albero motore	1	
37		60072000	Pignone motore	1	
38	49186	95100968	Rosetta di registro sull'albero motore	1	spessore mm 2,8
39		60184000	Convogliatore per aria di raffreddamento	1	
40	25302	98108043	Bullone fiss. convogliatore	4	
41	R E 8	95120085	Rosetta per bullone fiss. convogliatore	4	
42		60184600	Piastrina di unione convogliatore alla testa	1	
43	38440	98106012	Bullone fiss. piastrina	3	
44	36070 A	95100130	Rosetta per bullone fiss. piastrina	3	



N. Fig.	SIMBOLO		Denominazione	Quant.	Indicazioni suppletive
	N. Disegno	N. d'ordinaz.			
10		60053300	Albero a camme	1	
11	38234/1	90271020	Anello seeger per albero a camme	1	
12		60053900	Rosetta sull'albero a camme	1	
13		60045800	Punteria comando astine	2	
14		60045000	Astina per comando bilancieri aspirazione e scarico	2	
15		60046100	Tubo copri astine	2	
16		60047100	Anello inferiore di tenuta	2	
17	38565	95100575	Rosetta per tubo copriastine parte inferiore	2	
18		90511427	Anello superiore di tenuta	2	
19		60046500	Scodellino per tubo copri astine	2	
20		60030200	Bilanciere aspirazione	1	
21		60030400	Bilanciere scarico	1	
22		91111522	Boccola per bilanciere aspirazione e scarico	2	
23	M 2314	25034000	Vite sui bilancieri per registro	2	
24	M 61 bis	92700071	Dado per viti sui bilancieri per registro	2	
25		60034800	Supporto per bilancieri	1	
26		90706119	Anello di tenuta nel supporto	2	
27		60031800	Perno per bilancieri	1	
28		95100564	Rosetta per bilancieri	2	
29		94321179	Molla intermedia per bilancieri	1	
30		60036000	Valvola aspirazione	1	
31		60036100	Valvola scarico	1	
32	M 2006	11038200	Cappelletto per valvole	2	
33	49011	47038100	Semiconi per fermo piattelli	4	
34	49010	47038000	Piattello superiore per molle	2	
35		60037400	Molla per valvole	2	
36	49008	47037000	Piattello inferiore per molle	2	

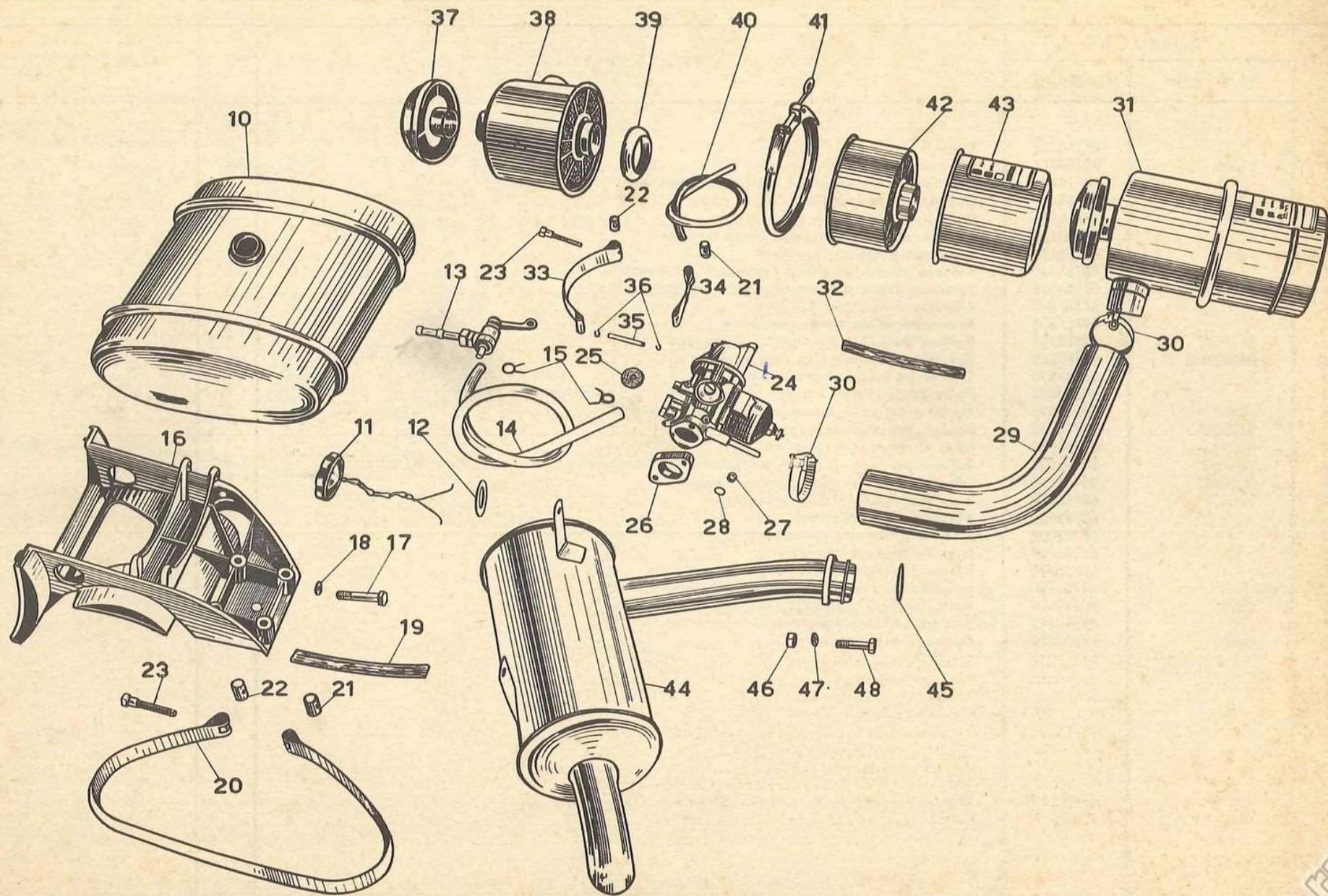


N. Fig.	SIMBOLO		Denominazione	Quant.	Indicazioni suppletive
	N. Disegno	N. d'ordinaz.			
10		60140200	Serbatoio olio	1	
11		60142200	Spessore elastico per serbatoio olio	2	
12		60145000	Fascetta fiss. serbatoio olio	2	
13	M 2174	95716261	Rullo filettato per fascette	2	
14	M 2175	95716163	Rullo non filettato per fascette	2	
15	M 172	99105082	Vite fiss. fascette	2	
16		95985532	Tube per sfiatatoio serbatoio olio	1	
17		60142300	Tappo per serbatoio olio completo	1	
18		90716270	Guarnizione per tappo	1	
19		60143500	Filtro nel serbatoio olio completo	1	
20	T 35102 bis	90714251	Guarnizione per filtro	1	
21		95990082	Bullone fiss. tubazioni mandata e ricupero olio	4	
22	49308	90714145	Guarnizioni per bulloni fiss. tubazioni mandata e ricupero	8	
23		60145100	Tubazione mandata olio dal serbatoio alla pompa	1	
23 bis		60155000	Tubazione ricupero olio	1	
24	25303	92701083	Dado fiss. ingranaggio comando pompa olio all'albero	1	
25	31963	95100221	Rosetta per dado fiss. ingranaggio comando pompa olio	1	
26	38259	91701232	Chiavella per ingranaggio comando pompa olio e per ingranaggio ricupero olio sull'albero	2	
27		60147700	Ingranaggio comando pompa olio	1	
28	38081	98106043	Bullone fiss. pompa olio al basamento	4	
29		60149800	Piastrina di sicurezza per bulloni fiss. pompa olio	2	
30		60146300	Pompa olio completa	1	
31		60148400	Albero per pompa olio con ingranaggio	1	
32		60148800	Ingranaggio sull'albero pompa ricupero	1	
33		60148500	Ingranaggio libero per mandata	1	
34		60148900	Ingranaggio libero per pompa olio di ricupero	1	
35	11524	98106025	Bullone fiss. corpo pompa	2	
35 bis	36070 B	95021106	Rosetta elastica dentata per bullone fiss. corpi pompa	2	
36		95512052	Spina corta per pompa olio	1	
37		60147500	Guarnizione per pompa olio	1	
38	38134/1	98305010	Vite fiss. coperchietto per valvolina di ritegno olio	2	
39	31181/1	95021105	Rosetta elastica per vite fissaggio coperchietto per valvolina di ritegno olio	2	
40		60149300	Coperchietto per valvolina di ritegno olio	1	
41		60149500	Guarnizione per coperchietto valvolina di ritegno olio	1	
42		60149400	Distanziatore per fermo valvolina di ritegno olio	1	
43		94321088	Molla per valvolina di ritegno olio	1	
44		92295912	Sfera per valvolina di ritegno olio	1	
45		60150500	Valvola regolazione pressione olio	1	
46		94321102	Molla per valvola regolazione pressione olio	1	

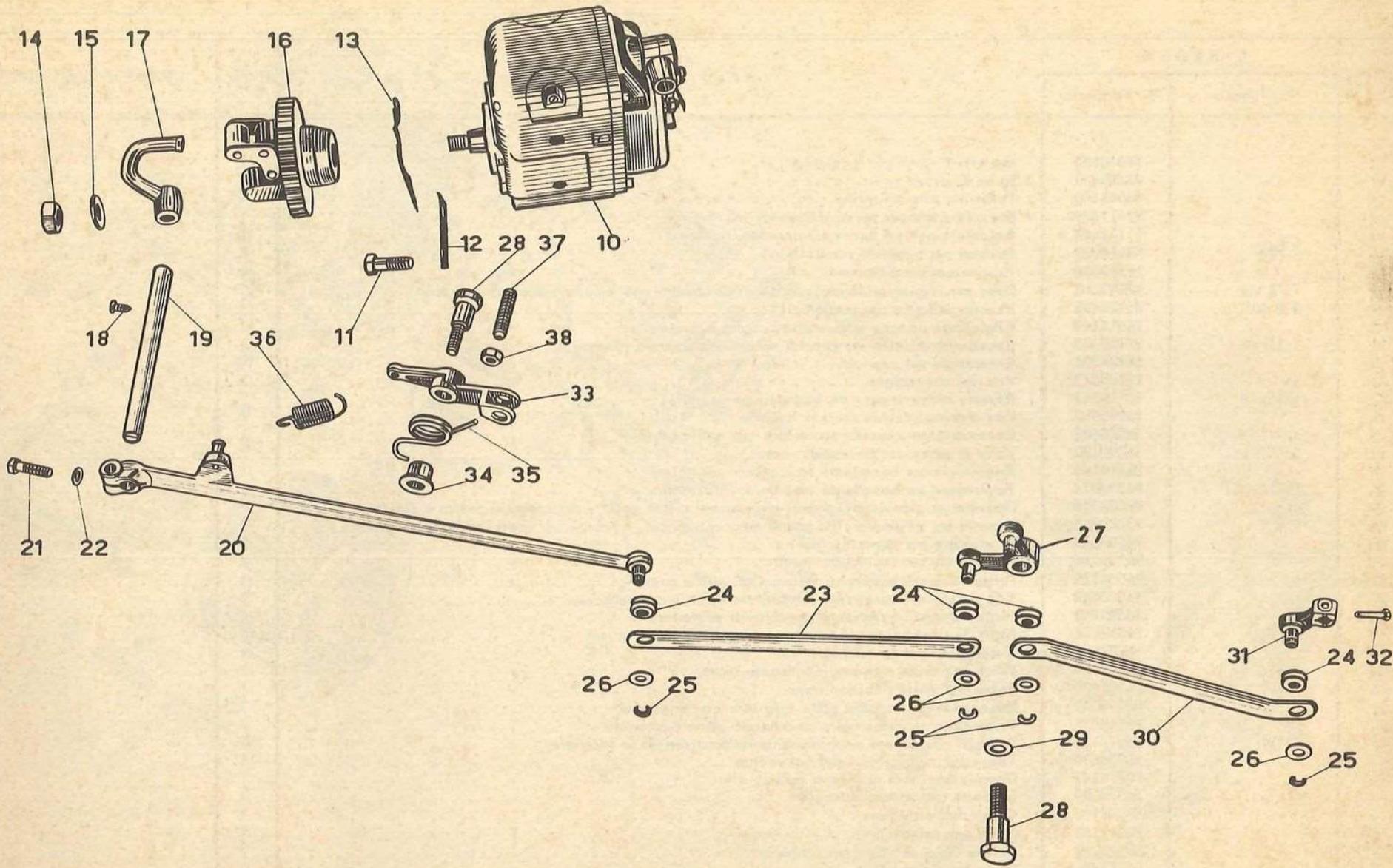


N. Fig.	SIMBOLO		Denominazione	Quant.	Indicazioni suppletive
	N. Disegno	N. d'ordinaz.			
10		60100200	Serbatoio carburante	1	
11		21104025	Tappo per serbatoio carburante	1	
12		90716270	Guarnizione per tappo serbatoio carburante	1	
13		60105400	Rubinetto carburante completo di filtro	1	
14		95985765	Tubazione dal serbatoio al carburatore	1	
15		21108425	Molletta di tenuta tubazione	2	
16		60102000	Supporto per fiss. serbatoio carburante	1	
17	T 128	98108047	Bullone fiss. supporto al basamento	4	
18	26817	95100245	Rosetta per bulloni fiss. supporto al basamento	4	
19		60103800	Spessore per serbatoio carburante	2	
20		60103400	Fascetta fiss. serbatoio carburante	2	
21	M 2174	95716261	Rullo filettato per fascetta fiss. serbatoio e filtro	3	
22	M 2175	95716163	Rullo non filettato per fascette fiss. serbatoio e filtro	3	
23	M 172	99105082	Vite serraggio fascetta fiss. serbatoio e filtro	3	
24		60112600	Carburatore	1	Dell'Orto FHE 28.22
25		60934000	Filtro carburante sul carburatore	1	
26		60115500	Flangia isolante per carburatore	1	
27	M 158 bis	92700080	Dado per fiss. carburatore	2	
28	24166 bis	95100223	Rosetta per dado fiss. carburatore	2	
29		60114300	Tubo di collegamento carburatore-filtro	1	
30		60114500	Fascetta fiss. tubo di collegamento	2	
31		60113200	Filtro aria a bagno d'olio	1	FISPA 2107 17
32		60113900	Profilato in gomma di protezione filtro	2	
33		60114000	Fascetta lunga fiss. filtro	1	
34		60114100	Fascetta corta fiss. filtro	1	
35		95780456	Spina sul supporto serbatoio attacco filtro	2	
36	42513	90280005	Anello elastico di sicurezza	4	
37		60113425	Prefiltro a secco	1	2078.02
38		60113725	Corpo superiore filtro	1	Li 3165
39		60113925	Guarnizione elemento mobile	1	Li 2585
40		60113825	Guarnizione filtro	1	Li 2586
41		60114125	Fascetta di chiusura	1	Li 2587
42		60113625	Elemento mobile	1	Li 2588
43		60114025	Vaschetta olio	1	Li 3166
44		60120400	Silenziatore scarico	1	
45	T 2135	90718375	Guarnizione per tubo scarico	1	
46	DN 8	92701087	Dado per bulloni fiss. silenziatore alla pipa scarico	2	
47	RE 8	95120085	Rosetta elastica per bulloni fiss. silenziatore alla pipa scarico	2	
48	T 011 ter	98108037	Bullone fiss. silenziatore alla pipa scarico	2	

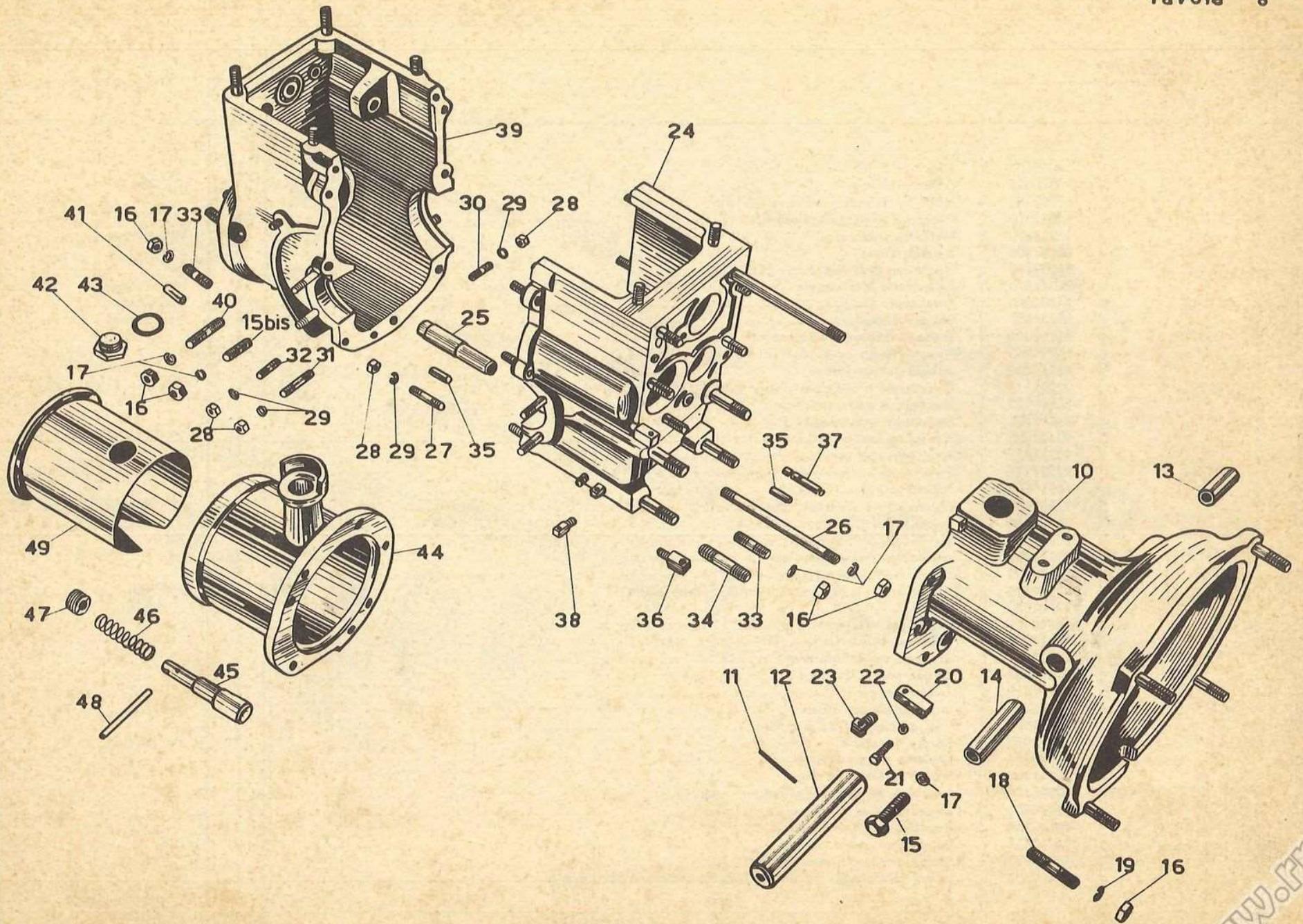
 Forniti dalla
 Ditta FISPA



N. Fig.	SIMBOLO		Denominazione	Quant.	Indicazioni suppletive
	N. Disegno	N. d'ordinaz.			
10		60713100	Magnete	1	Marelli MCR 12 B
11	24036	98107021	Bullone fiss. magnete	4	
12		60714200	Piastrina di sicurezza per bulloni fiss. magnete	2	
13		60714400	Guarnizione per magnete	1	
14	31022/1	92700096	Dado fiss. ingranaggio magnete	1	
15	31070	95100277	Rosetta per dado fiss. ingranaggio magnete	1	
16		60714510	Ingranaggio magnete completo	1	
17		60787100	Braccio interno per albero regolatore giri motore	1	
18	38066/1	98384006	Vite fiss. braccio albero regolatore giri motore	1	
19		60787000	Albero per regolatore giri motore	1	
20		60787500	Leva esterna per albero regolatore	1	
21		98020218	Bullone fiss. leva esterna per albero regolatore	1	
22	36022 bis	95100055	Rosetta per bullone fiss. leva esterna	1	
23		60787800	Tirante fra leva e levetta rinvio	1	
24		60787900	Gommino per tirante fra leva e levetta rinvio e fra carburatore e leva rinvio	4	
25	42413	90280005	Anello elastico di sicurezza leva regolatore e rinvio	4	
26	36070 A	95100130	Rosetta per perno leva regolatore e rinvio	4	
27		60788100	Leva di rinvio per regolatore	1	
28		60788300	Bullone per perno leva rinvio regolatore e perno levetta comando regolatore	2	
29	M 2035	95100173	Rosetta per perno leva rinvio per regolatore	1	
30		60788200	Tirante fra carburatore e leva rinvio	1	
31		60788600	Morsetto sul carburatore	1	
32		98303009	Vite fiss. morsetto sul carburatore	1	
33		60788700	Levetta comando regolatore	1	
34		60788800	Distanziatore per levetta comando regolatore	1	
35		60788900	Molla per ritorno levetta comando regolatore	1	
36		60789000	Molla per regolatore giri	1	
37		98510632	Vite per registro regolatore	1	
38	D N 6	92602206	Dado per vite regolatore	1	



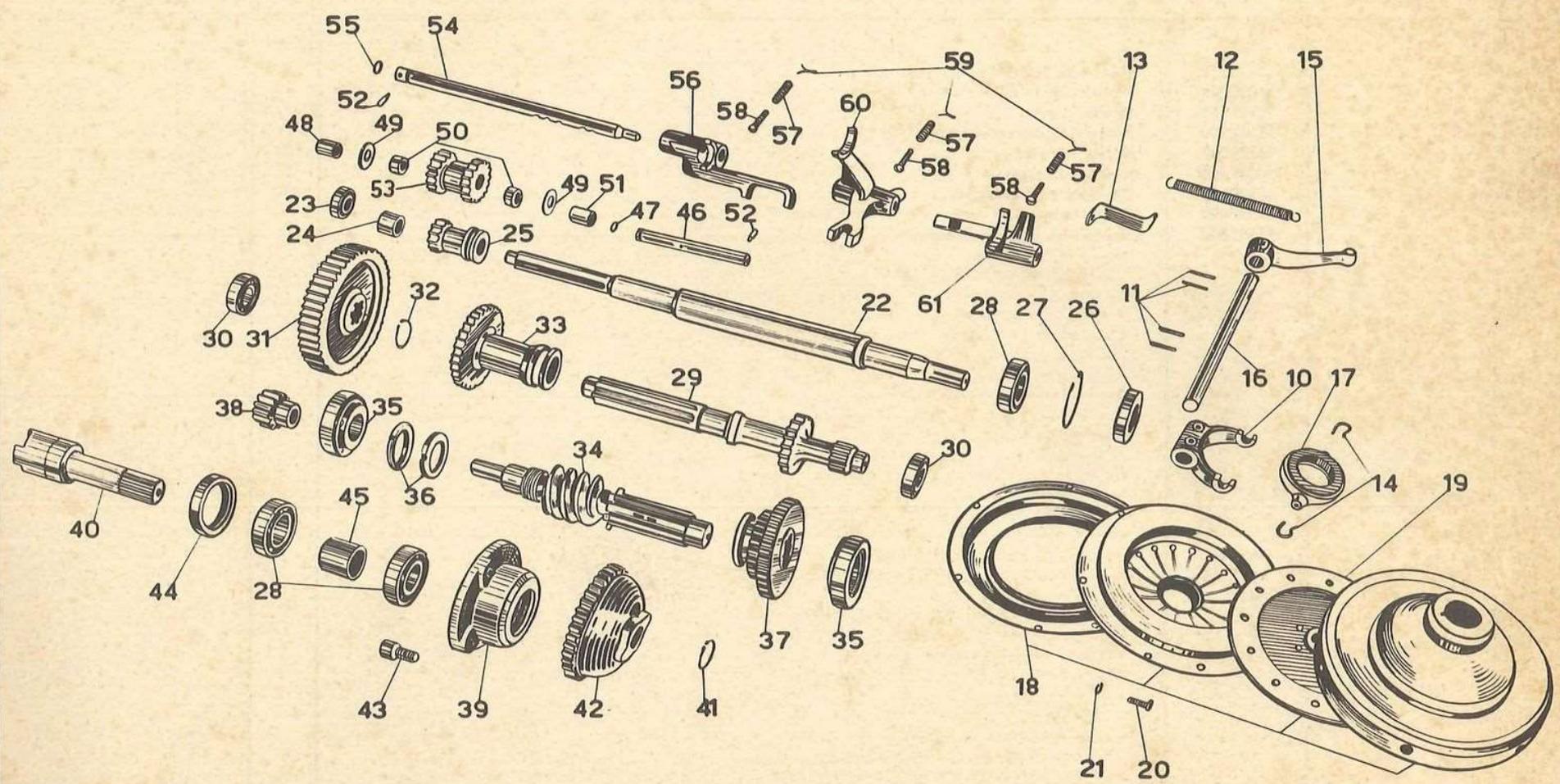
N. Fig.	SIMBOLO		Denominazione	Quant.	Indicazioni suppletive
	N. Disegno	N. d'ordinaz.			
10		56080800	Scatola frizione con prigionieri	1	3 x 45
11		95520450	Spina elastica	1	
12		56088500	Perno per attacco traino	1	
13		91111630	Boccola corta per perno disinnesto frizione	1	
14		91111667	Boccola lunga per perno disinnesto frizione	1	
15	T 9047	98110020	Bullone per supporto carrozzeria	2	
15 bis		96510035	Prigioniero per basamenti	4	
16	T 71 bis	92602210	Dado per prigionieri scatola frizione, basamenti ant. e post. e coperchio destro	20	
17	R E 10	95120105	Rosetta elastica per prigionieri	18	
18		96510049	Prigioniero attacco motore alla scatola frizione	4	
19	T 35929	95100335	Rosetta per prigionieri attacco motore alla scatola frizione	4	
20		56334800	Ancoraggio per copricavi	1	
21		98105023	Vite per ancoraggio	2	
22	38164/2	95120053	Rosetta elastica per vite fissaggio ancoraggio	2	
23		56093600	Vite arresto guaina comando frizione	1	
24		56200600	Basamento meccanismi posteriore con prigionieri	1	
25		56331400	Tube di guida per disinnesto ruote	1	
26		96510140	Prigioniero per basamento meccanismi posteriore	1	
27	25324	96508034	Prigioniero per basamento meccanismi posteriore	7	
28		92602208	Dado per prigionieri basamenti meccanismi ant. e post. e per coperchi destro e sinistro	19	
29	R E 8	95120085	Rosetta per prigionieri basamenti meccanismi ant. e post. e per coperchi destro e sinistro	19	
30		96508030	Prigioniero per coperchio destro	4	
31		96508044	Prigioniero per coperchio sinistro	4	
32		96508026	Prigioniero sui basamenti meccanismi ant. e post.	4	
33		96510040	Prigioniero sul basamento meccanismi post. e per supporto	9	
34		96512063	Prigioniero sul basamento meccanismi posteriore	4	
35		95512082	Spina di riferimento sul basamento meccanismi posteriore	5	
36		56207000	Ancoraggio per cavi freno	1	
37		56339900	Perno per molla richiamo disinnesto ruota	1	
38		56208400	Perno per molla richiamo freno	1	
39		56200500	Basamento meccanismi parte anteriore con prigionieri	1	
40		96510051	Prigioniero sul basamento meccanismi parte posteriore	2	
41	47347	95512103	Spina di riferimento sul basamento meccanismi parte anteriore	2	
42		56206600	Tappo per scarico olio dal basamento	1	
43		90714243	Guarnizione fibra per tappo scarico olio	1	
44		56390600	Supporto per attacco accessori	1	
45		56398100	Corpo dell'otturatore	1	
46		94321167	Molla per spina	1	
47		56398200	Ghiera di guida spina per otturatore	1	
48		95512056	Spina per otturatore	1	
49		56398500	Coperchio di protezione	1	



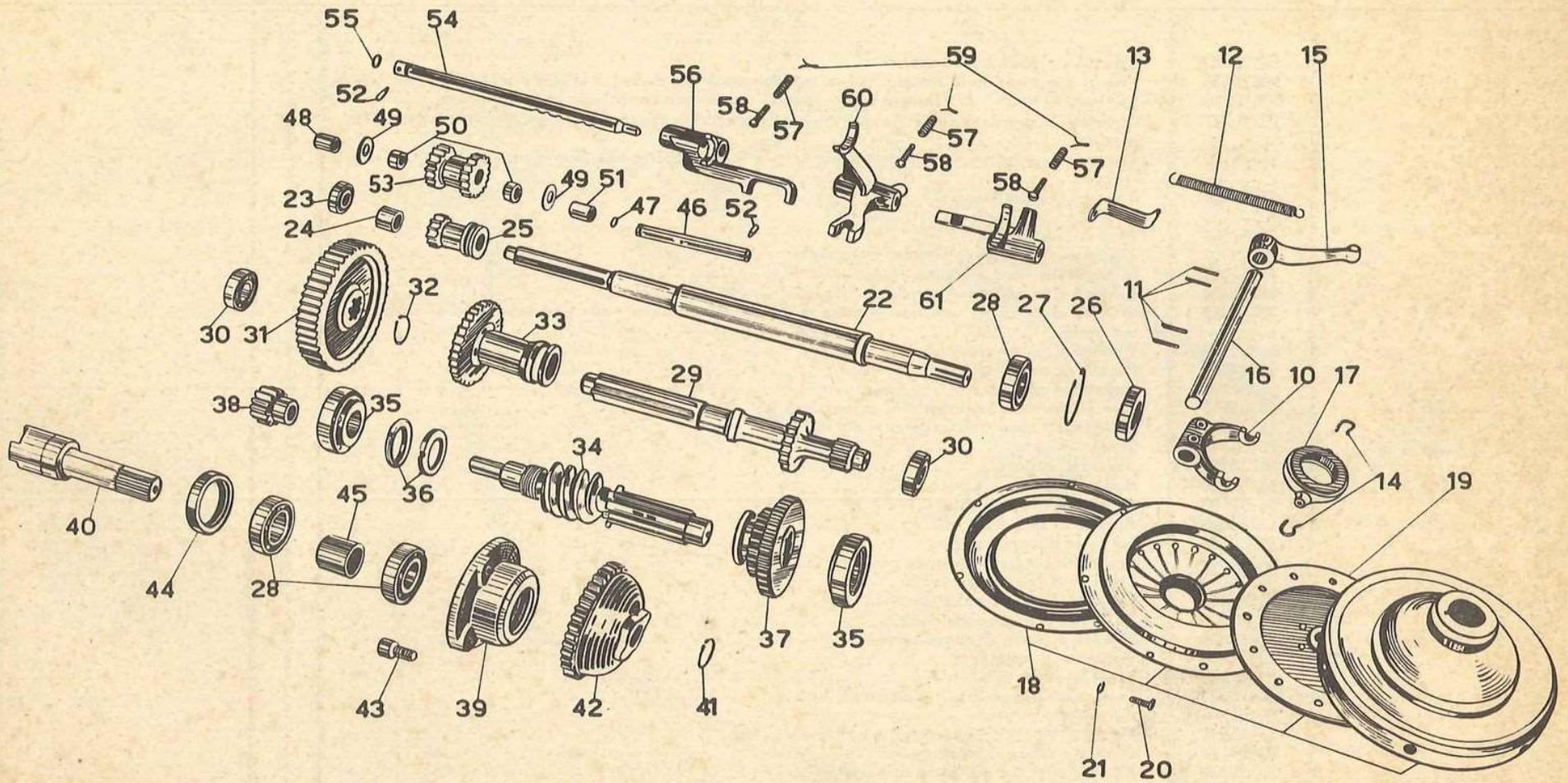
N. Fig.	SIMBOLO		Denominazione	Quant.	Indicazioni suppletive
	N. Disegno	N. d'ordinaz.			
10		56087600	Forcella della frizione	1	
11		95520426	Spina elastica	4	4 x 26
12		56092300	Molla di richiamo per leva frizione	1	
13		56092500	Piastrina di ancoraggio molle	1	
14		56087800	Molla di sicurezza	2	Hausserman
15		56087500	Leva frizione	1	
16		56088100	Perno per disinnesto frizione	1	
17		56086500	Cuscinetto reggispinta	1	Hausserman
18		56080000	Frizione	1	Hausserman
19		56081600	Disco frizione	1	Hausserman
20	26518	98106015	Bullone fissaggio frizione	6	
21	R E 6	95120065	Rosetta elastica per bulloni fissaggio frizione	6	
22		56080200	Albero della frizione	1	
23	M 221	92201215	Cuscinetto a sfere per albero frizione parte basamento meccanismi ant.	1	15 x 35 x 11 (Riv 02 A)
24		56212900	Bussola distanziatrice	1	
25		56212700	Ingranaggio scorrevole	1	
26		90402552	Anello tenuta sulla scatola frizione	1	25 x 52 x 10 (MIM 2552)
27		90272052	Anello seeger tenuta cuscinetto sulla scatola frizione	1	52 i
28	38607	92201225	Cuscinetto a sfere sulla scatola frizione e sul supporto	3	25 x 52 x 10 (Riv 2 A)
29		56210500	Albero primario	1	
30		92201120	Cuscinetto a sfere per albero primario	2	20 x 42 x 12 (Riv ELL 20)
31		56392100	Ingranaggio per albero primario	1	
32		90271027	Anello seeger tenuta ingranaggio albero primario	1	27 e
33		56211400	Ingranaggio scorrevole per III ^a marcia	1	
34		56213600	Albero secondario con chiocciola	1	
35		92249725	Cuscinetto a rulli conici per albero secondario	2	25 x 62
36		93601030	Ghiera	2	
37		56214400	Ingranaggio scorrevole per I ^a e II ^a marcia	1	
38		56214700	Ingranaggio per III ^a marcia	1	
39		56391100	Supporto per albero presa di moto	1	
40		56392000	Albero presa di moto	1	
41	25096 bis	90271025	Anello seeger	1	
42		56393200	Ingranaggio per albero	1	
43		98620520	Vite a brugola fiss. supporto	3	
44		90404055	Anello di tenuta	1	40 x 55 x 12
45		91182504	Bussola distanziatrice	1	
46		56216200	Albero per retromarcia	1	
47		90706111	Anello di tenuta sull'albero retromarcia	1	
48		56219800	Boccola distanziatrice	1	
49		95100506	Rosetta per boccole a rullini	2	
50		92267514	Boccola a rullini	2	INA
51		56219900	Boccola forata distanziatrice	1	
52		56219500	Spina filettata per boccola e per asta di guida per forcelle	2	

(segue)

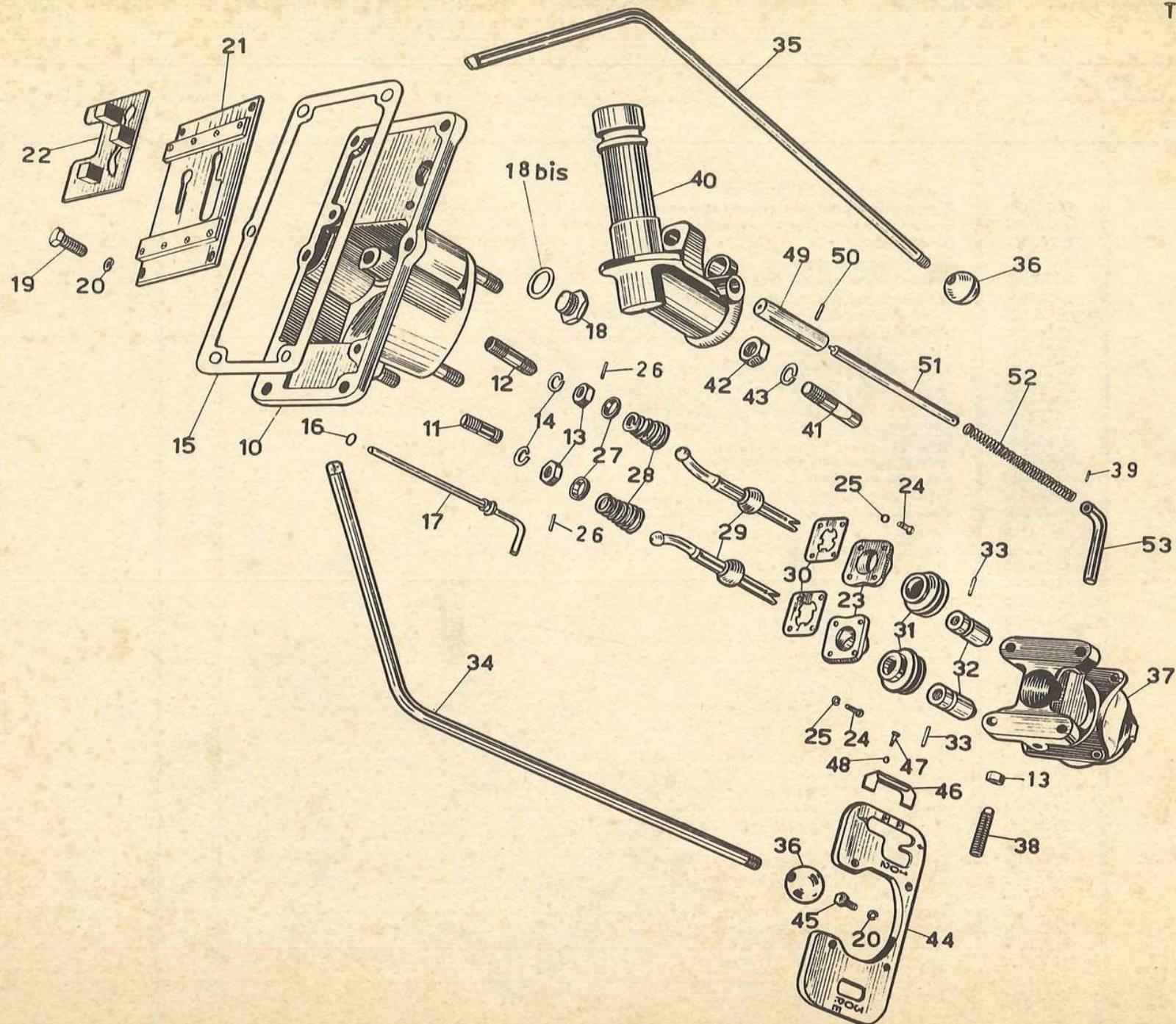
www.rpw.it



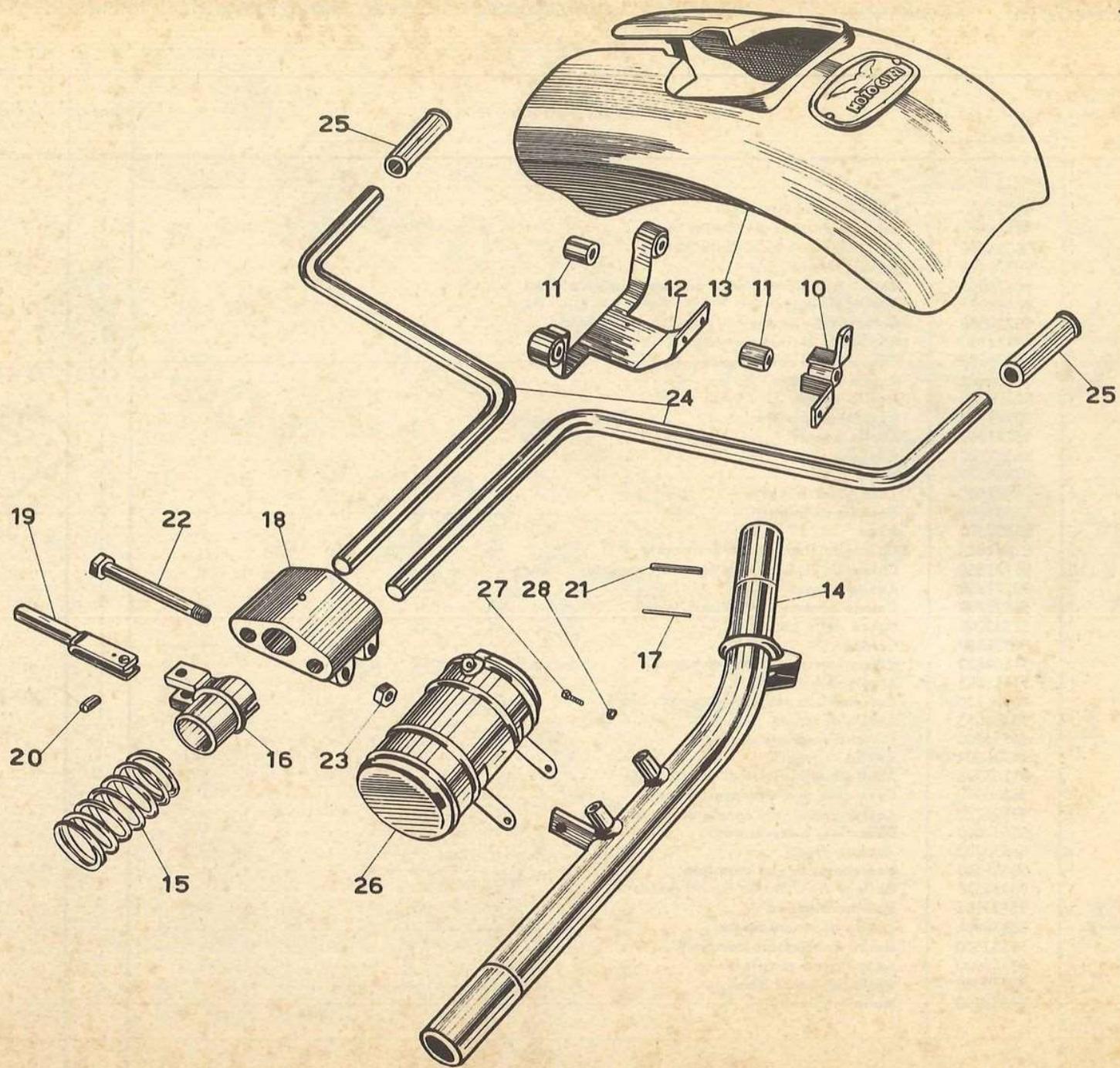
N. Fig.	S I M B O L O		D e n o m i n a z i o n e	Quant.	Indicazioni suppletive
	N. Disegno	N. d'ordinaz.			
53		56216500	Ingranaggio doppio per retromarcia	1	
54		56230400	Asta di guida per forcella	1	
55		90706110	Anello gomma	1	
56		56230300	Forcellino per retromarcia	1	
57		94321097	Molla per asta	3	
58		56231400	Nottolino arresto	3	
59	T 87 bis	95500120	Copiglia per nottolino	3	
60		56230800	Forcellino per III ^a marcia e presa di forza	1	
61		56230500	Forcellino per I ^a e II ^a marcia	1	



N. Fig.	SIMBOLO		Denominazione	Quant.	Indicazioni suppletive
	N. Disegno	N. d'ordinaz.			
10		56202800	Flangia aggiunta sui basamenti	1	
11		96512058	Prigioniero corto sulla flangia fiss. supporto manubrio e carrozzeria parte anteriore	2	
12		96512053	Prigioniero lungo sulla flangia fiss. supporto manubrio e carrozzeria parte anteriore	2	
13		92700127	Dado per prigioniero sulla flangia supporto manubrio, carrozzeria parte anteriore e per spina filettata	5	
14		95120130	Rosetta elastica per prigionieri sulla flangia fiss. supporto manubrio e carrozzeria parte anteriore	4	
15		56201100	Guarnizione per flangia	1	
16		90706111	Anello gomma di tenuta sull'asta	1	
17		56209500	Asta di livello olio	1	
18		56206600	Tappo per immissione olio nel basamento	1	
18 bis		90714243	Guarnizione fibra per tappo immissione olio	1	
19		98024422	Bullone fiss. piastra di guida alla flangia	4	
20	R E 8	95120085	Rosetta elastica per vite fiss. piastra di guida alla flangia e per vite fiss. targa al supporto manubrio	8	
21		56235700	Piastra di guida aste completa	1	
22		56234400	Piastra scorrevole.	1	
23		56252200	Coperchio guida sfere	2	
24	36022 ter	98305017	Vite cilindrica fiss. coperchio guida sfere	8	
25	38164/2	95120053	Rosetta elastica fiss. coperchio guida sfere	8	
26	36693/1	95510318	Spina cilindrica	2	
27		56235400	Anello di appoggio	2	
28		56238200	Molla a pressione conica	2	
29		56232100	Asta a sfera per cambio	2	
30		56252500	Piastra di sicurezza	2	
31		56259700	Soffietto per aste a sfera	2	
32		56255400	Manicotto per aste comando cambio	2	
33		95520422	Spina elastica per manicotto	2	
34		56253600	Leva destra di comando cambio	1	
35		56253800	Leva sinistra comando cambio	1	
36		56254000	Pomolo per leve comando cambio	2	
37		56601800	Supporto per manubrio	1	
38		56601200	Spina filettata	1	
39		95520314	Spina elastica per fiss. maniglia all'asta	2	
40		56601900	Ancoraggio girevole	1	
41		56602200	Perno di bloccaggio ancoraggio girevole	1	
42		92700171	Dado per perno di bloccaggio	1	
43		95120170	Rosetta elastica per perno di bloccaggio	1	
44		56578000	Targa indicazione merce	1	
45	T 13081 bis	98108033	Vite fiss. targa al supporto per manubrio	4	
46		56578300	Piastrina indicazione senso di marcia	1	
47	38788	98304013	Vite fiss. piastrina indicazione senso di marcia	2	
48		95129080	Rosetta elastica per vite fiss. piastrina	2	
49		56604100	Chiavistello di blocco manubrio	1	
50		95520628	Spina elastica fiss. chiavistello	1	
51		55604000	Asta di trazione per chiavistello	1	
52		94321148	Molla di pressione sull'asta	1	
53		56603900	Maniglia di comando	1	

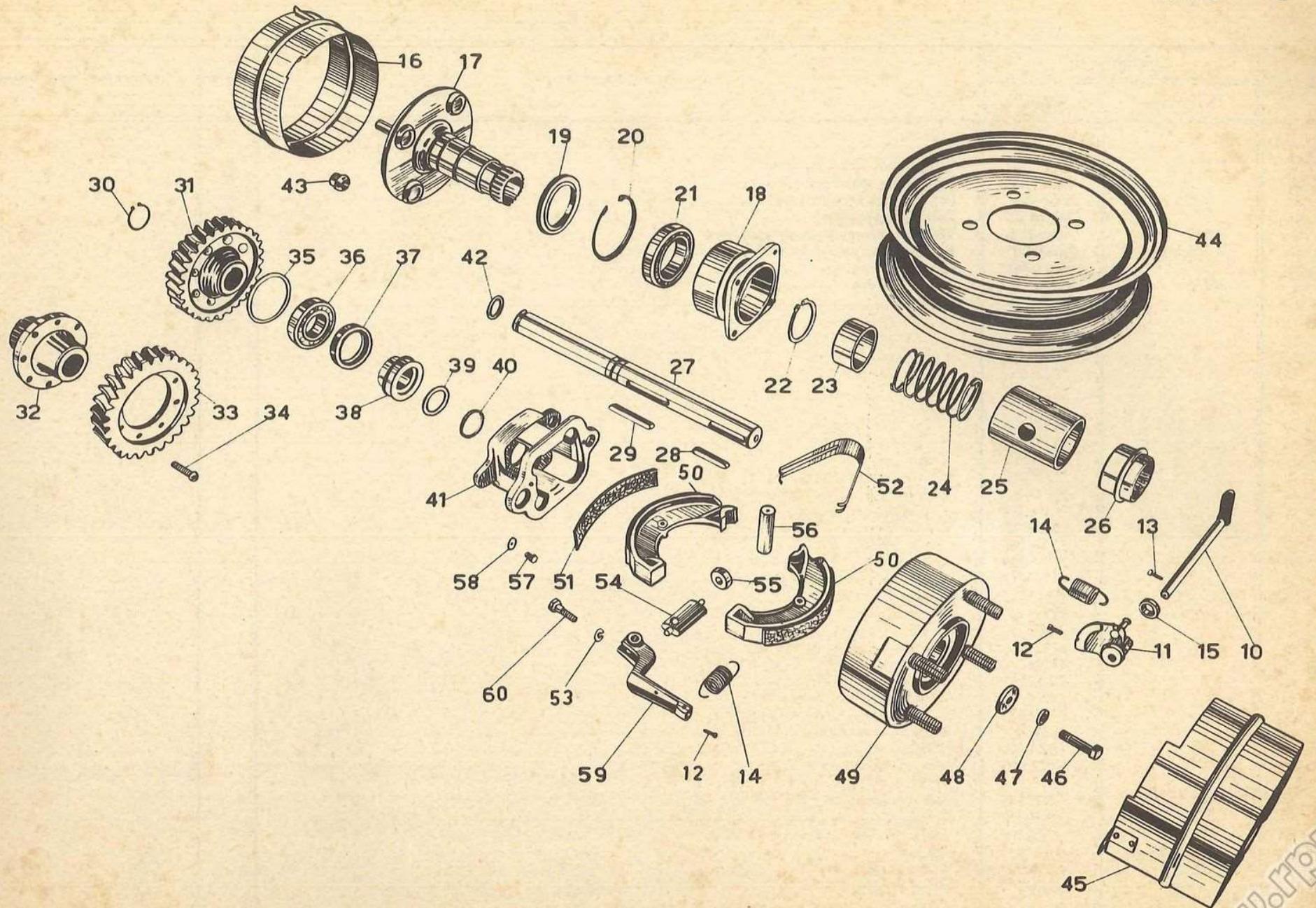


N. Fig.	SIMBOLO		Denominazione	Quant.	Indicazioni suppletive
	N. Disegno	N. d'ordinaz.			
10		56573500	Supporto anteriore per carrozzeria	1	
11		56573800	Elemento elastico per supporto carrozzeria	3	
12		56574100	Supporto posteriore per carrozzeria	1	
13		56575300	Carrozzeria	1	
14		56600200	Braccio porta stegole	1	
15		94321560	Molla di pressione sul braccio porta stegole	1	
16		56607000	Scorrevole sul braccio porta stegole	1	
17		95520450	Spina elastica fiss. braccio alla testa manubrio	1	
18		56600500	Testa del manubrio	1	
19		56608400	Leva disinnesto ruota	1	
20		95521020	Spina elastica fissaggio leva disinnesto ruota	2	
21		95520855	Spina elastica per testa del manubrio	1	
22		98112130	Vite fiss. stegole alla testa del manubrio	1	
23		92701128	Dado per vite fiss. stegole alla testa del manubrio.	1	
24		56600800	Stegole	2	
25	23521	24603025	Manopola in gomma per stegole	2	
26		21476025	Cassetta porta ferri	1	
27	26518	98106015	Vite fiss. cassetta porta ferri	2	
28	R E 6	95120065	Rosetta elastica per vite fiss. cassetta porta ferri	2	

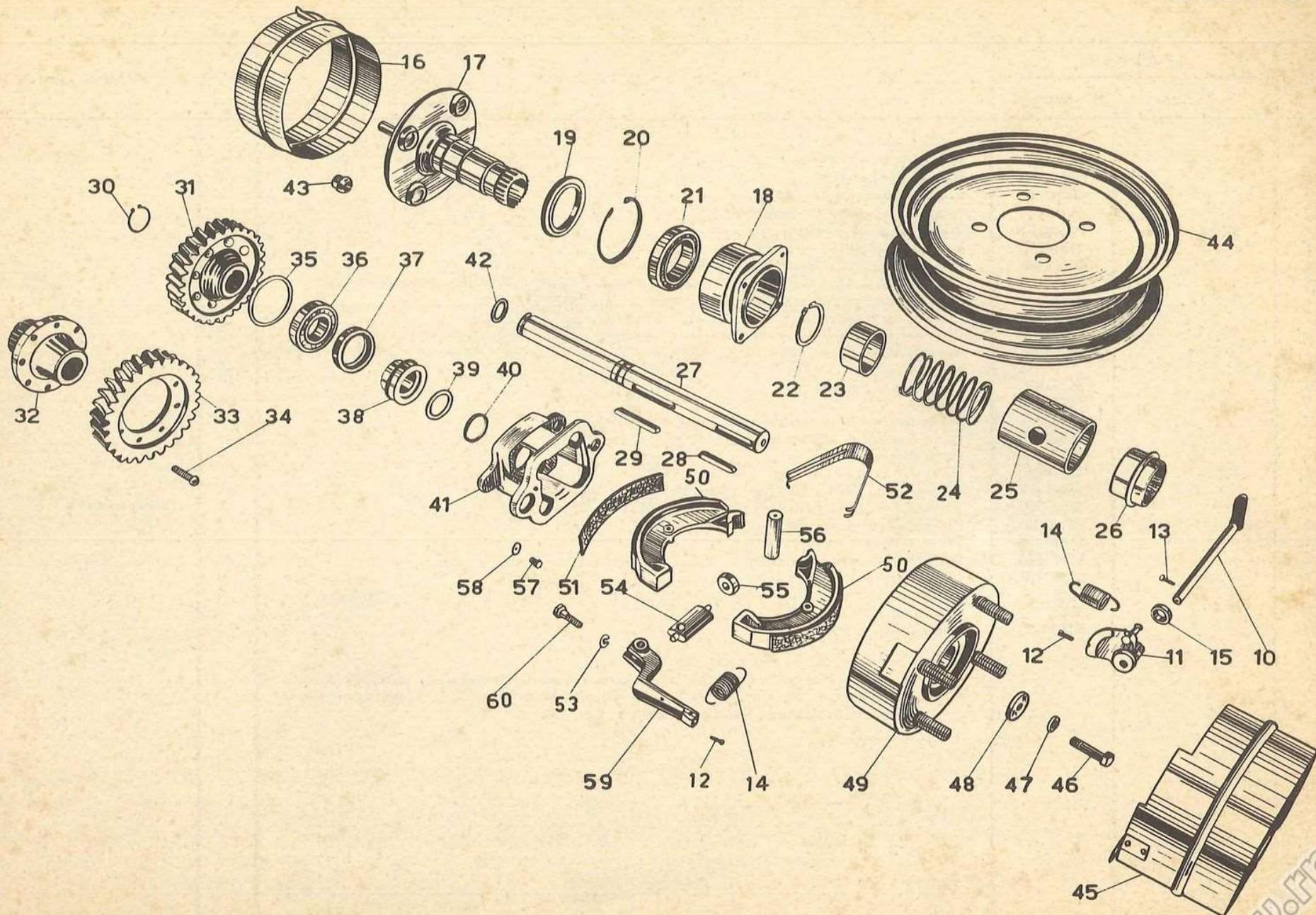


N. Fig.	SIMBOLO		Denominazione	Quant.	Indicazioni suppletive
	N. Disegno	N. d'ordinaz.			
10		56332500	Albero disinnesto ruota	1	
11		56338800	Settore per cavo disinnesto ruota	1	
12		56338600	Vite con perno fiss. trasmissione	4	
13		95520418	Spina elastica	2	
14		56678000	Molla di richiamo albero disinnesto e leva freno	2	
15		90401022	Anello di tenuta	1	
16		56339200	Manichetta sinistra	1	
17		56334100	Mozzo per disinnesto ruota	1	
18		56335500	Coperchietto con flangia	1	
19		90405580	Anello di tenuta	1	55 x 88 x 10
20		90272080	Anello seeger	1	
21		92201150	Cuscinetto a sfere	1	50 x 80 x 16 (Riv ELL 50)
22		90271050	Anello seeger	1	
23		56331700	Bussola	1	
24		94321570	Molla	1	
25		56331500	Tubo guida bussola	1	
26		56331600	Bussola di innesto	1	
27		56334500	Asse	1	
28		91741850	Chiavella fiss. mozzo disinnesto	1	
29		91741860	Chiavella fiss. corona dentata completa di mozzo	1	
30	31120	90271030	Anello seeger	1	
31		56333700	Corona dentata completa di mozzo	1	
32		56333900	Mozzo della corona	1	
33		56333800	Corona	1	
34		91800832	Ribattino fiss. corona al mozzo	8	
35		91185603	Anello di battuta	1	
36	M 224	92201230	Cuscinetto a sfere	1	30 x 62 x 16 (Riv 3 A)
37		90404055	Anello di tenuta	1	
38		56334600	Distanziatore per asse	1	
39		90706304	Anello di tenuta	1	
40		91183025	Anello fermo anello di tenuta	1	
41		56335600	Coperchio per ancoraggio freno	1	
42		90706220	Anello gomma sul canale dell'asse	1	
43		56631600	Dado fiss. ruote ai mozzi	8	
44		56630700	Ruota a disco	2	
45		56339100	Manichetta destra completa	1	
46		98054528	Bullone fiss. anello tenuta mozzo	1	
47	R E 10	95120105	Rosetta elastica	1	
48		56638400	Anello di tenuta mozzo	1	
49		56632000	Mozzo col tamburo completo	1	
50		56637000	Ceppo freno completo	2	
51		56638000	Suola per ceppi freno	2	
52		56638200	Molla a balestra	1	

(segue)

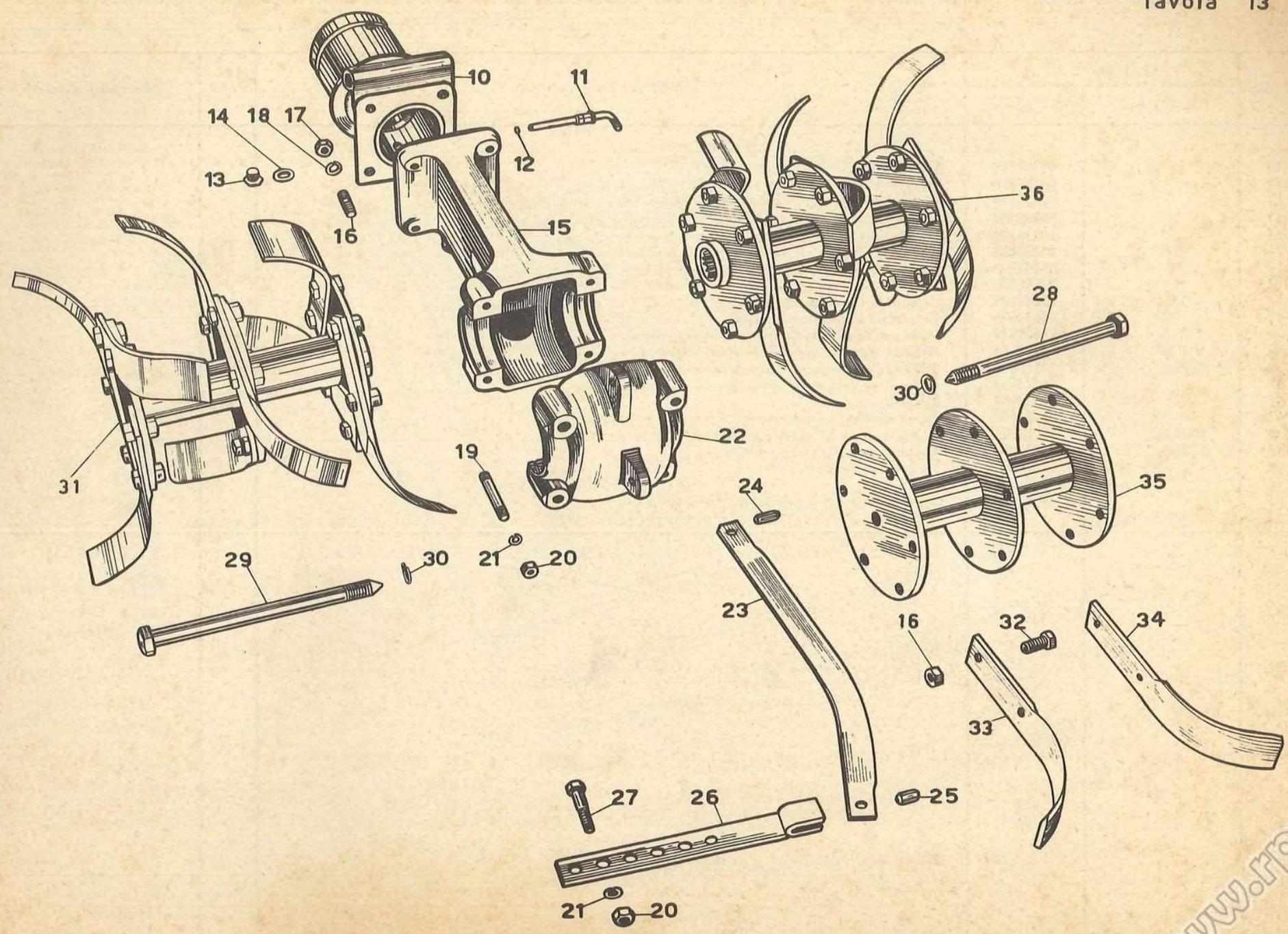


N. Fig.	SIMBOLO		Denominazione	Quant.	Indicazioni suppletive
	N. Disegno	N. d'ordinaz.			
53	R E 8	95120085	Rosetta per vite fiss. leva	1	
54		56639000	Eccentrico per ceppi	1	
55		56639200	Supporto per eccentrico.	1	
56		56638600	Perno per ganasce	1	
57	38440	98106012	Vite sul coperchio ancoraggio freno	2	
58	M 136 bis	95100137	Rosetta per vite sul coperchio ancoraggio freno	2	
59		56671400	Leva per freno	1	
60	24756	98020430	Vite fiss. leva	1	

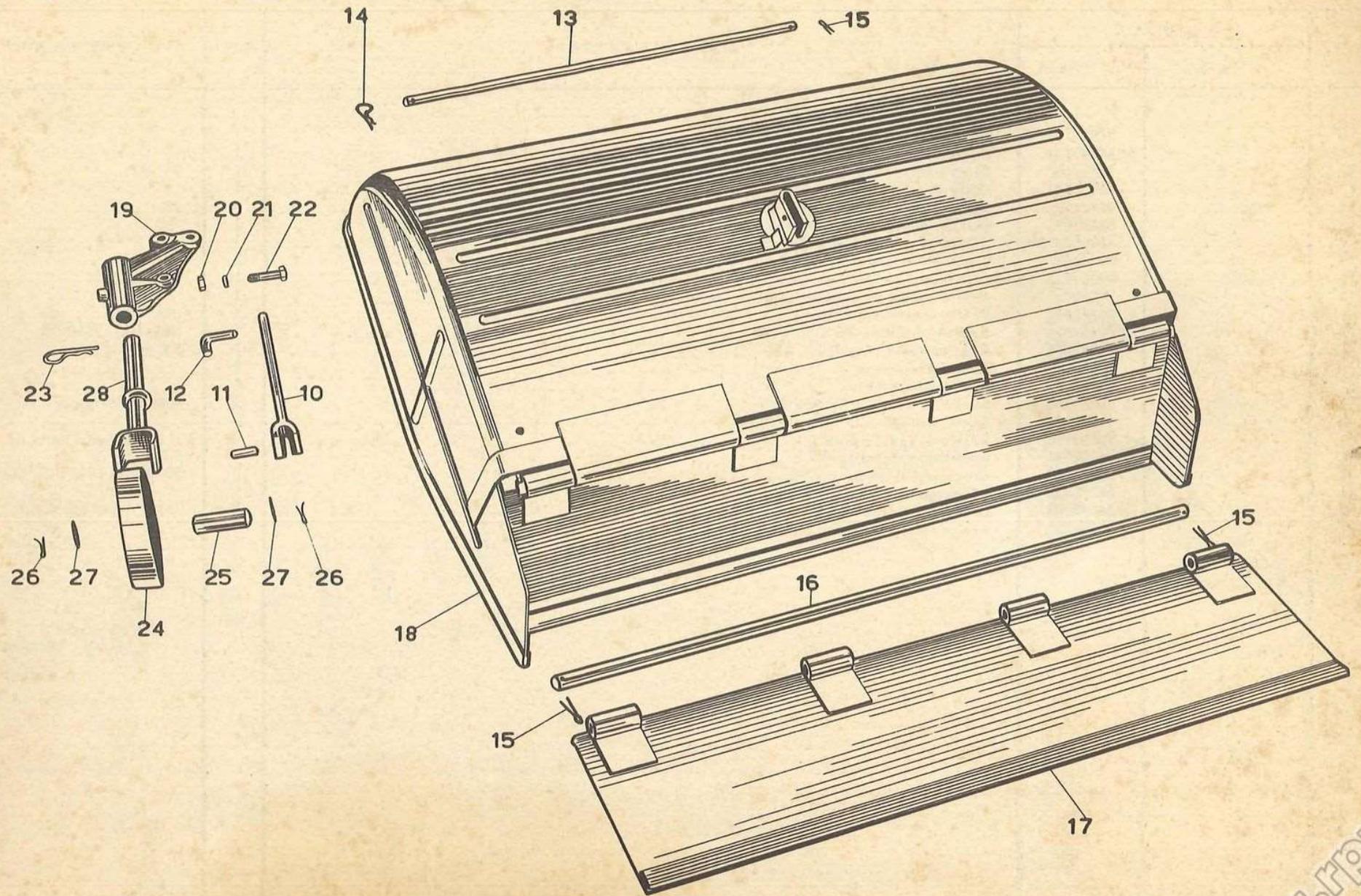


N. Fig.	SIMBOLO		Denominazione	Quant.	Indicazioni suppletive
	N. Disegno	N. d'ordinaz.			
10		56391600	Manicotto di collegamento	1	
11		56394700	Asta di livello olio	1	
12		90706090	Anello di tenuta sulla bussola	1	
13		56398400	Tappo scarico olio sul manicotto	1	
14	38188 A	90714181	Guarnizione per tappo	1	
15		56391700	Scatola intermedia	1	
16		96512043	Prigioniero sulla scatola di unione manicotto	4	
17		92700127	Dado per prigionieri sulla scatola di unione manicotto e per bulloni fiss. lame agli assali	40	
18	R E 12	95120125	Rosetta elastica per prigionieri alla scatola di unione manicotto	4	
19		95510075	Prigioniero sulla scatola fiss. coperchio d'estremità	4	
20	T 71 bis	92602210	Dado per prigionieri sulla scatola fiss. coperchio d'estremità e per fiss. porta sperone	5	
21	R E 10	95120105	Rosetta elastica per prigioniero sulla scatola fiss. coperchio d'estremità e per fiss. porta sperone	5	
22		56391800	Coperchio d'estremità	1	
23		56854000	Sperone	1	
24		95521032	Spina elastica fiss. sperone sulla scatola intermedia	1	
25		95521020	Spina elastica di unione sperone al porta sperone	1	
26		56854500	Porta sperone	1	
27	12214	98110030	Bullone fiss. porta sperone	1	
28		56851400	Bullone fiss. fresa sinistra all'albero porta frese	1	
29		56851700	Bullone fiss. fresa destra all'albero porta frese	1	Filetto sinistro
30		95100650	Rosetta elastica per viti fiss. frese agli alberi	2	
31		56850200	Fresa sinistra completa	1	
32		98003625	Bullone fiss. lame all'assale	36	
33		56852000	Lama sinistra	9	
34		56852100	Lama destra	9	
35		56850500	Assale tubolare	2	
36		56850100	Fresa destra completa	1	

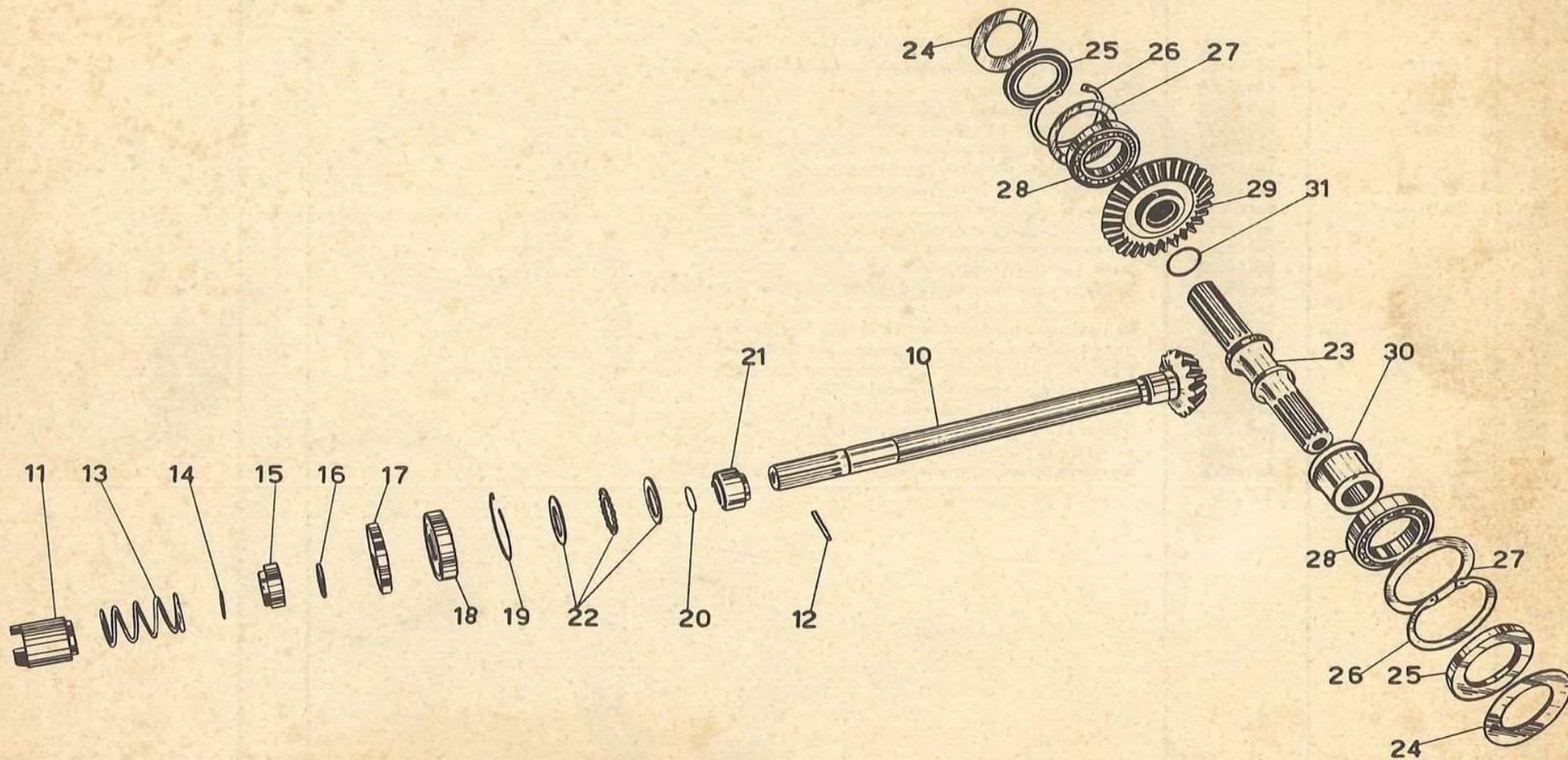
N.B. - Il complessivo a 6 frese (di serie) porta il numero d'ordinazione 56390000 (è composto da tutti i particolari di Tav. 13 esclusi i N. dal 32 al 35 - di Tav. 14 esclusi i N. dal 19 al 28 - e da tutti i particolari di Tav. 15).



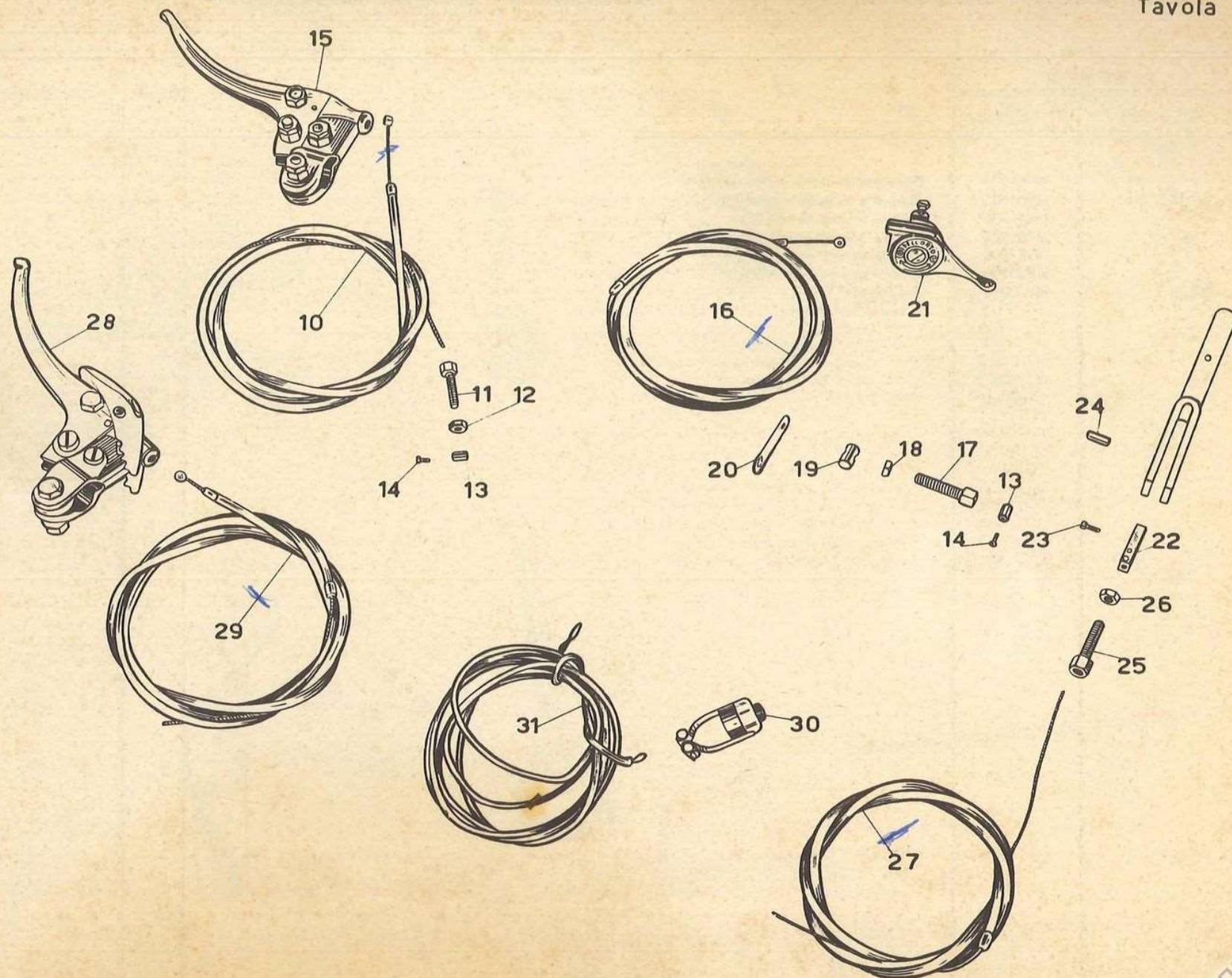
N. Fig.	SIMBOLO		Denominazione	Quant.	Indicazioni suppletive
	N. Disegno	N. d'ordinaz.			
10		56859200	Porta coperchio di protezione frese	1	
11		92521028	Spina elastica fiss. porta coperchio	1	
12		56858600	Perno per regolaggio coperchio protezione frese	1	
13		56858400	Perno fiss. coperchio protezione frese al manicotto	1	
14		56858500	Molla di sicurezza per perno fiss. coperchio	1	
15		95400430	Copiglia per perno fiss. coperchio e grembiule	3	
16		56857900	Perno fiss. grembiule al coperchio	1	
17		56858000	Grembiule per coperchio protezione frese	1	
18		56855900	Coperchio di protezione frese	1	
19		56540200	Supporto porta braccio ruotina	1	
20	T 71 bis	92602210	Dado per fiss. supporto porta braccio ruotina	1	
21	R E 10	95120105	Rosetta elastica per bullone fiss. supporto	1	
22	12214	98110030	Bullone fiss. supporto porta braccio ruotina	1	
23		56546200	Molla di sicurezza per fiss. braccio ruotina	1	
24		21630600	Ruotina posteriore	1	
25		21633400	Perno per ruotina posteriore	1	
26	M 40 ter	95500330	Copiglia di fermo perno per ruotina	2	
27	12317	95100717	Rosetta per perno porta ruotina	2	
28		56545100	Forcella porta ruotina	1	



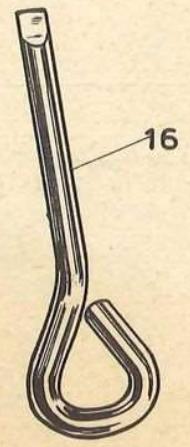
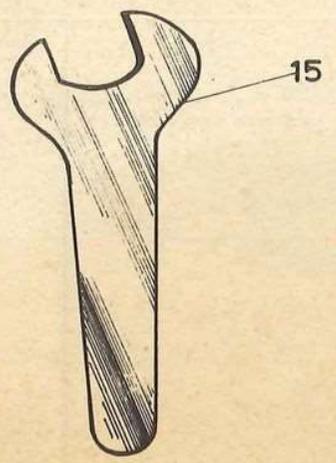
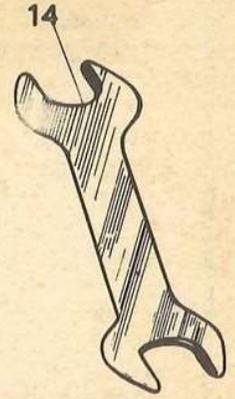
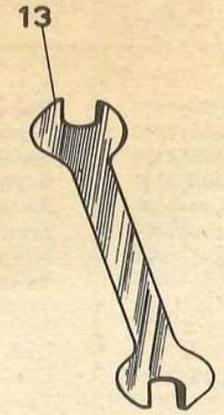
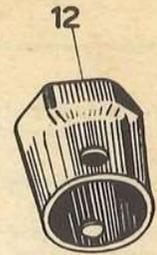
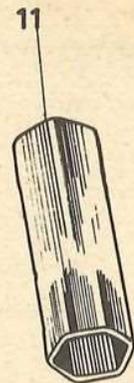
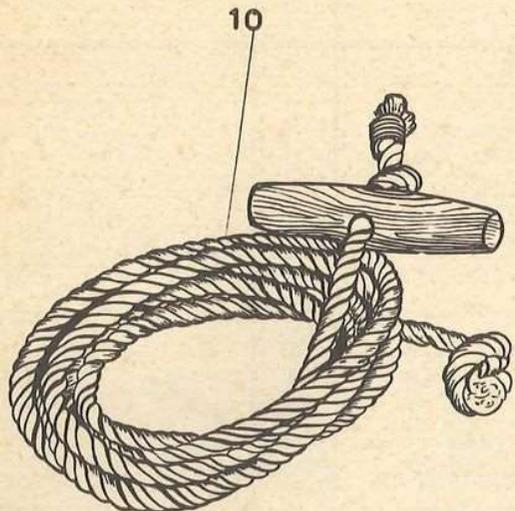
N. Fig.	SIMBOLO		Denominazione	Quant.	Indicazioni suppletive
	N. Disegno	N. d'ordinaz.			
10		56392300	Albero di comando	1	
11		56392800	Manicotto innesto trasmissione frese	1	
12		95520340	Spina elastica fiss. manicotto albero	1	3 × 40
13		94321362	Molla di pressione	1	
14	25096 bis	90271025	Anello seeger sull'albero	1	25 e
15		56392500	Distanziale per prolunga porta frese	1	
16		90706250	Anello gomma di tenuta distanziale	1	
17		90404062	Anello di tenuta sulla scatola	1	
18	M 2050	92201425	Cuscinetto a sfere sulla scatola	1	25 × 62 × 17
19		90272062	Anello seeger di tenuta cuscinetto	1	
20		90353023	Anello elastico di fermo	1	INA VR 25
21		92255025	Boccola a rullini (25 × 37 × 38)	1	INA -HKI 2538
22		92283047	Reggispinta a sfere (30 × 47 × 11)	1	S K F 51106
23		56394000	Albero porta frese	1	
24		95100979	Anello parapolvere	2	
25		90405080	Anello di tenuta (50 × 80 × 10)	2	MIM 5080 « Angus »
26		90272080	Anello seeger	2	
27		{ 95100990	Anello di spessore mm 0,1	-	} Il N. dei pezzi varia da 0 a 4
		{ 95100991	Anello di spessore mm 0,2		
28		92201150	Cuscinetto a sfere	2	50 × 80 × 16 (Riv ELL 50)
29		56392400	Ingranaggio conico sul lato destro	1	
30		56398300	Bussola per albero porta frese sul lato sinistro	1	
31		90706321	Anello gomma di tenuta sul lato destro	1	



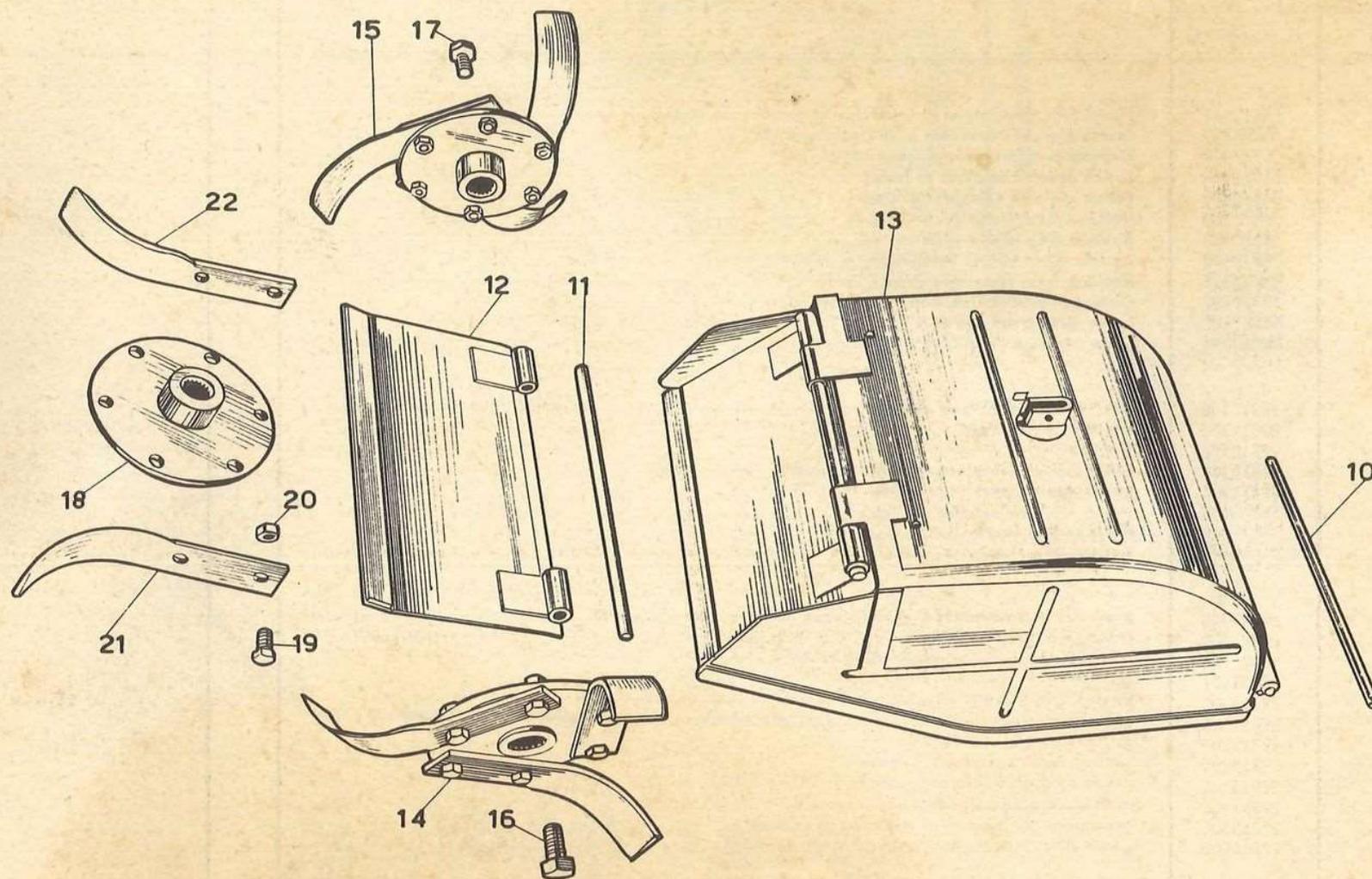
N. Fig.	SIMBOLO		Denominazione	Quant.	Indicazioni suppletive
	N. Disegno	N. d'ordinaz.			
10		56093000	Trasmissione completa comando frizione	1	
11	36957	95790122	Vite tendifilo per trasmissione comando frizione	1	
12	D N 6	92602206	Dado per vite tendifilo	1	
13	24458/1	24092800	Capocorda per cavi frizione e gas	2	
14	41079	98303006	Vite per capocorda cavi frizione e gas	2	
15		56093900	Leva sul manubrio comando frizione completa	1	
16		56117500	Trasmissione completa comando gas	1	
17	M 2101	95790126	Vite tendifilo per trasmissione comando gas	1	
18	M 61 bis	92700071	Dado per vite tendifilo	1	
19		56117900	Rullo per fiss. guaina nella leva comando gas.	1	
20		56119500	Piastrina guida trasmissione comando gas	1	
21		56118000	Leva sul manubrio comando gas	1	
22		56608000	Morsetto sulla leva disinnesto per fiss. cavo trasmissione	1	
23		56338600	Vite sul morsetto fiss. cavo trasmissione	1	
24		95520616	Spina elastica per fiss. morsetto alla leva disinnesto	1	
25	M 70	95790127	Vite tendifilo sul braccio manubrio per trasmissione	1	
26	M 70 bis	92700072	Dado per vite tendifilo sul braccio manubrio per trasmissione	1	
27		56609200	Trasmissione comando disinnesto ruota	1	
28		56628000	Leva sul manubrio comando freno completa	1	
29		56625400	Trasmissione comando freno completa	1	
30		11745401	Pulsante per arresto motore	1	Cev P. 12/22
31		56748500	Cavo per pulsante arresto motore (Lunghezza mm 2065)	1	



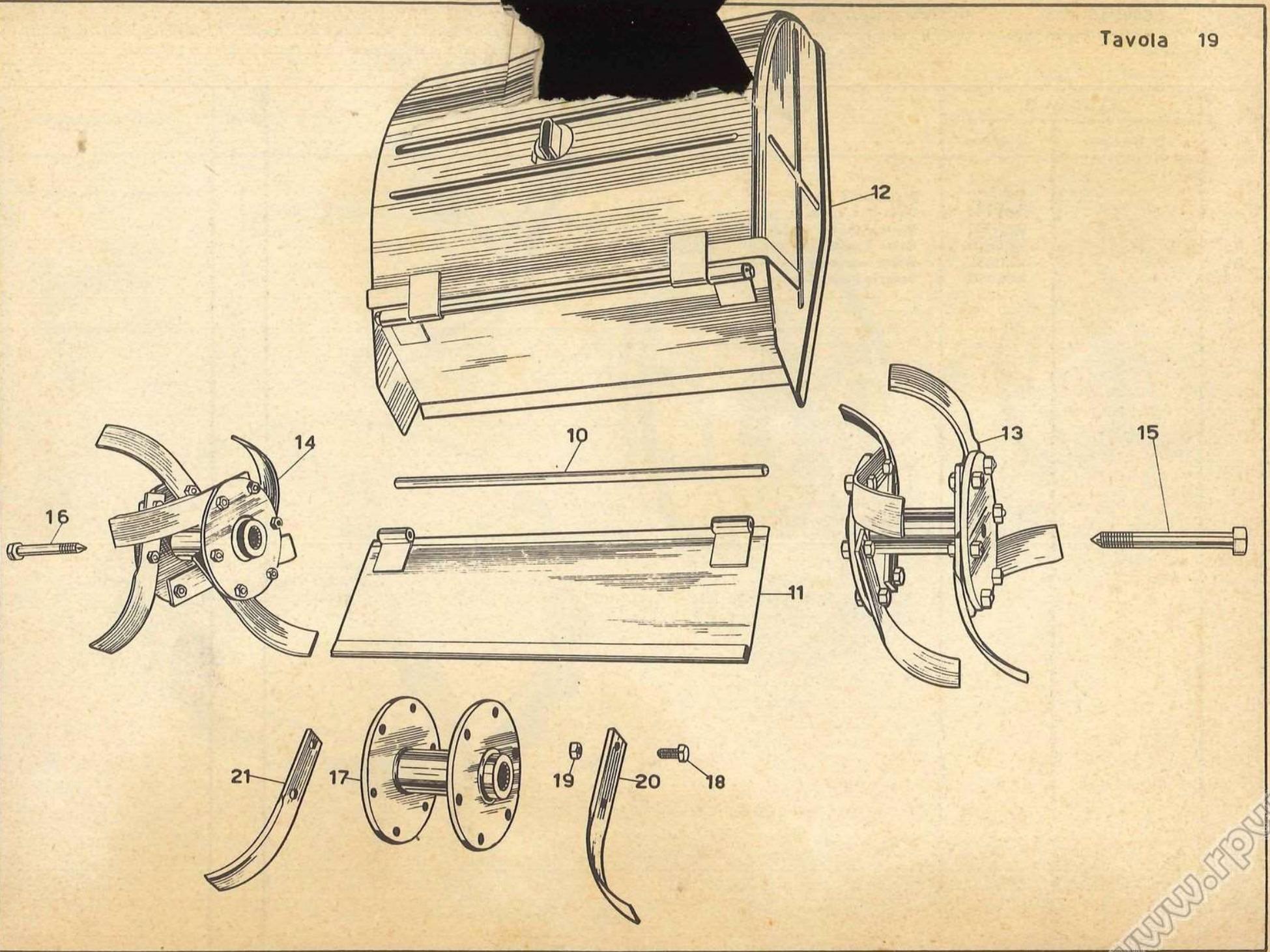
N. Fig.	S I M B O L O		D e n o m i n a z i o n e	Quant.	Indicazioni suppletive
	N. Disegno	N. d'ordinaz.			
10		60910200	Fune per avviamento motore	1	
11	36467	36901900	Chiave a tubo da mm 19/22	1	
12		56901500	Chiave a tubo da mm 32	1	
13		56900800	Chiave aperta da mm 10/11	1	
14		56901000	Chiave aperta da mm 17/19	1	
15		56900900	Chiave aperta da mm 24	1	
16	36465	36905000	Cacciavite	1	
17			Libretto istruzioni	1	



N. Fig.	SIMBOLO		Denominazione	Quant.	Indicazioni suppletive
	N. Disegno	N. d'ordinaz.			
10		56861400	Perno per fiss. coperchio di protezione frese al manicotto	1	
11		56862600	Perno fiss. grembiule al coperchio	1	
12		56862300	Grembiule per coperchio	1	
13		56861300	Coperchio protezione frese completo	1	
14		56860300	Fresa destra completa di lame	1	
15		56860400	Fresa sinistra completa di lame	1	
16		98116033	Bullone bloccaggio fresa destra	1	Filetto sinistro
17		98116034	Bullone bloccaggio fresa sinistra	1	
18		56860500	Flangia completa di mozzo (destra e sinistra)	2	
19		98003625	Bullone fiss. lame alle flangie	12	
20		92700127	Dado per bulloni fiss. lame alle flangie.	12	
21		56852100	Lama destra per flangie	3	
22		56852000	Lama sinistra per flangie	3	
<p>Per la trasformazione del veicolo da gruppo a sei frese a gruppo a due frese occorrono i seguenti particolari:</p>					
13		56861300	Coperchio di protezione frese completo	1	
14		56860300	Fresa destra completa di lame	1	
15		56860400	Fresa sinistra completa di lame	1	
16		98116033	Bullone bloccaggio fresa destra	1	Filetto sinistro
17		98116034	Bullone bloccaggio fresa sinistra	1	
<p>N.B. - Il complessivo a due frese porta il numero d'ordinazione 56390010 (è composto dal N. 10 al 27-30 di Tav. 13 - dal N. 10-11-12-14-15 di Tav. 14 - da tutti i particolari di Tav. 15 - dal N. 13 al 17 di Tav. 18).</p>					



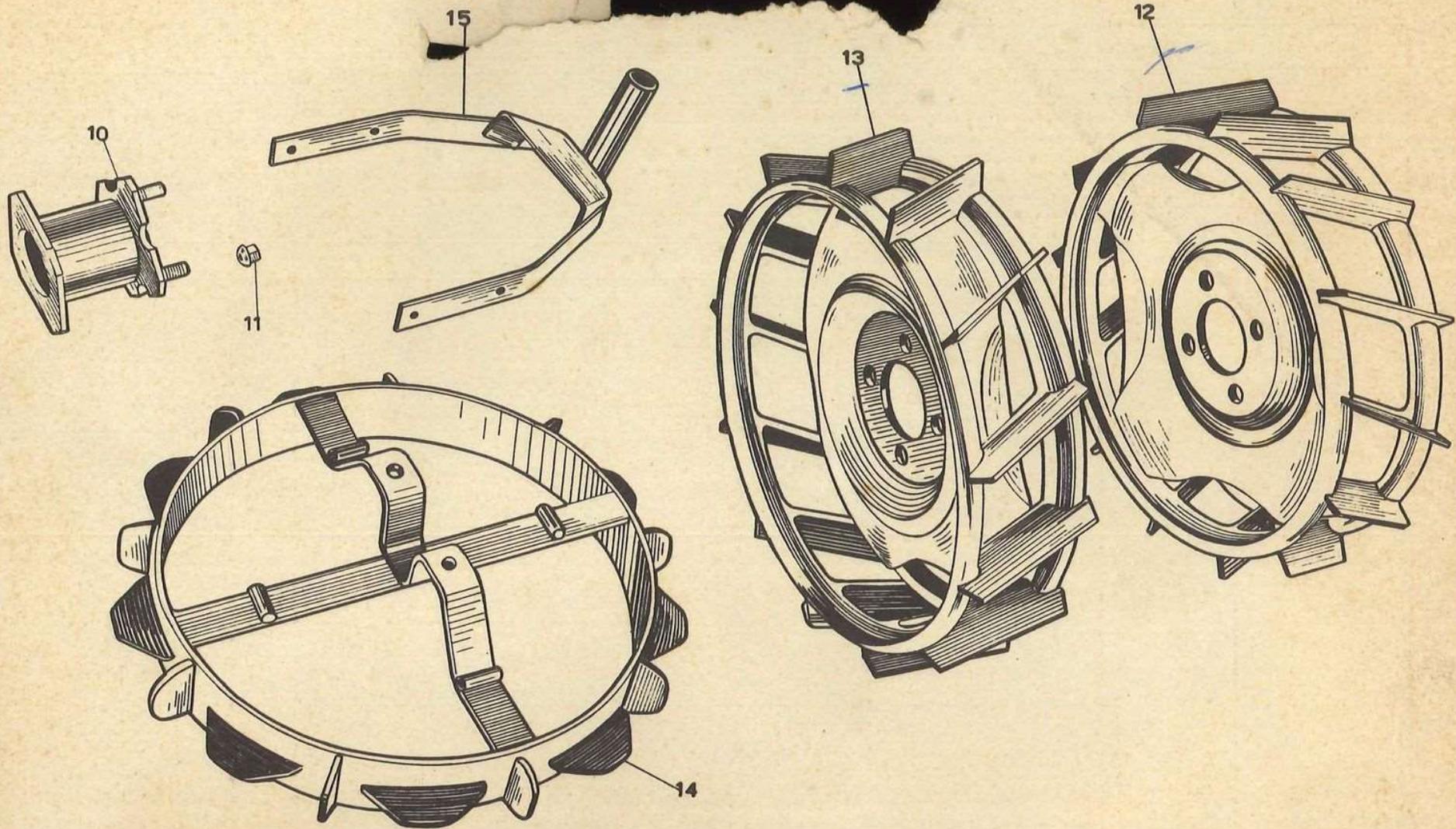
N. Fig.	SIMBOLO		Denominazione	Quant.	Indicazioni suppletive
	N. Disegno	N. d'ordinaz.			
10		56872600	Perno fiss. grebiule al coperchio di protezione frese	1	
11		56872300	Grebiule per coperchio di protezione frese	1	
12		56871400	Coperchio di protezione frese completo	1	
13		56870300	Fresa destra completa di lame	1	
14		56870400	Fresa sinistra completa di lame	1	
15		56871300	Bullone fiss. fresa destra	1	Filetto sinistro
16		56871200	Bullone fiss. fresa sinistra	1	
17		56870500	Assale tubolare per lame destro e sinistro	2	
18		98003625	Bullone fiss. lame agli assali	24	
19		93700127	Dado per bulloni fiss. lame agli assali	24	
20		56852100	Lama destra per assali	6	
21		56852000	Lama sinistra per assali	6	
<p>Per la trasformazione del veicolo da gruppo a sei frese a gruppo a quattro frese occorrono i seguenti particolari :</p>					
12		56871400	Coperchio di protezione frese completo	1	
13		56870300	Fresa destra completa di lame	1	
14		56870400	Fresa sinistra completa di lame	1	
15		56871300	Bullone fiss. fresa destra	1	Filetto sinistro
16		56871200	Bullone fiss. fresa sinistra	1	
<p>N.B. - Il complessivo a quattro frese porta il numero d'ordinazione 56390020 (è composto dal N. 10 al 27-30 di Tav. 13 - dal N. 10 al N. 15 di Tav. 14 - da tutti i particolari di Tav. 15 - e dal N. 12 al N. 16 di Tav. 19).</p>					



COMPLESSO : MOTOCOLTIVATORE
 SOTTOCOMPLESSO: ACCESSORI

GRUPPO : VARI
 SOTTOGRUPPO: VARIAZIONE CARREGGIATA-RUOTE A GABBIA-RUOTE SUPPLEMENTARE A RAMPONE - BRACCIO PORTA ZAVORRA

N. Fig.	SIMBOLO		Denominazione	Quant.	Indicazioni suppletive
	N. Disegno	N. d'ordinaz.			
10		56842300	Distanziale per ruote	2	Variazione di carreggiata
11		56631600	Dado fiss. ruote	8	
12		56610500	Ruota a gabbia destra	1	
13		56610600	Ruota a gabbia sinistra	1	
14		56618000	Ruota supplementare a ramponé	2	
15		56862700	Braccio porta zavorra	1	



IVATORE



GRUPPO :
SOTTOGRUPPO :

EDIZIONE
CENTRO GRAFICO INDUSTRIALE
GALPO DI REGGIANI
VARESE

